

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasábos betűsor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.
Nyitóléc sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 867.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
Jézsef főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1906.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JOSEF.

Kedd, május 29.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezéreltek:** Hivatalos szerelem.
- Az Acsev közgyűlése.**
- Tulipán-ünnep a nyári színházban.**
- A fejedelem vas-órája.**
- Aradi atléták sikere Debrecenben.**
- A mexdonyvezetők ünnepe.**
- A Kiss Ernő-szobor leleplezése.**
- A Palóczy-csárda.**
- A leltűggesztett érettségi.**
- Az aradi mandátum.**
- A csodadoktor.**
- Divatlevél.**
- Tárca: Párisi mesék. — A Magyar Remek-
írók új sorozata.**
- Csarnok: Az elfelejtett tanács. Irta: Simon V.**

Hivatalos szerelem.

Arad, május 28.

A versaillesi udvar történetírói jegyzik fel, hogy XIV-ik Lajos király, aki bolondja volt a változatosságnak, alacsony származású maitresseit úgy hozta az udvarba, hogy nőül adta őket valamelyik előzőkeny főúrhoz. A király akarja! — szölt a parancs és a derekak megjoltak, a szemek diszkrétan lecsukódtak, a fülek nem hallották a szerelmes sóhajtásoknak, csókoknak nesztét. A király akarta: és a már előzetesen megcsalt méltóságok büszkén emelték fel fejüket, hiszen szolgálatot tehettek az uralkodónak. Hivatalból szerették a nejköket és hivatalból viselték a szarvaikat.

Ennek a kedélyes állapotnak, ennek a hivatalos szerelemnek példájára nemso-kára életpárt választ az aradi mandátum

is. Az új választás már csak hetek kérdése s amint mind közelebb-közelebb jutunk hozzá, annál sűrűbben szállingóznak a fővárosból jövő jelölt-kombinációk. A függetlenségi párt elnöke nélkülözhetetlenek tartják a parlamentben *Komjáthy Bélát*, tehát őt fogja a központ jelöltjéül ajánlani. Barabás Béla *Mezőssy Béla* érdekében tesz lépéseket a központnál. És napról napra újabb nevek kerülnek forgalomba: kimaradt képviselők nevei, akik közül valakit jelölni fog a központ. A király... azaz a központ akarja! — és a választópolgárság szíve lojálisan megdobban, Arad városa pedig nőül veszi a kijelölt leányzót. Sőt szeretni is fogja, akárki legyen is, — szeretni fogja hivatalból.

Eddigél a magyar közjog ridegen és mereven úgy állította fel a tételt, hogy a képviselőjelölés egyedül az illető kerület választóinak jogát képezi. Az új korszaknak azonban új tétele és új közjogi álláspontja van, mert ime: a választópolgár jelölési joga már nem csorbitatlan jog. A képviselőjelölést elveszi a központ, a polgárságnak csak a ratifikálás joga marad. De csak a *föltétlen ratifikálás* joga. Az egyetemen pedig azt tanítják, hogy „az állampolgár a választói jog gyakorlása által az állami hatalom aktív részese lesz, befolyást nyervén a legfőbb hatalomba azon feltételezésben, hogy tud és akar e hatalommal élni.” És a közjogi alapon álló kormánypárt bizonyítja, hogy ez a közjogi tétel hazudik, mert hi-

szén a választópolgár nem tud a hatalmával élni. A központ parancsol, a központ jelöl és a polgárság engedelmeskedik.

Egész sereg képviselőjelölt neve került már forgalomba, mióta tudjuk, hogy Barabás lemond az aradi mandátumról. A közhangulatot azonban az jellemzi legjobban, hogy mindenki a hivatalos jelölt nevét kutatja, mert csupán ő, a boldog hivatalos, csupán ő részesül a hivatalos szerelem pazar kéjeiben. Polgári önértékről, a város érdekeiről nem esik szó. Hogy Arad az aradiaké, az mellékes. A fő: amit a központ parancsol. Nem csinálták ezt jobban, — instálom — a versaillesi udvar táján sem.

Pedig hát igazán nincsen semmi szükség a központi beavatkozásra. Aradon amugy is aligha akad ezidő szerint másféle jelölt, mint függetlenségi, mert hiszen a szocialista pártnak nem igen vannak esélyei. A kerületet tehát nem kell féltetni. Az aradi polgárság pedig van olyan érett, hogy meg tudja magának választani az embereit. Miért tehát a hivatalos jelölt állítás, a függetlenségi párt központjának illetéktelen és a polgári önértéket sértő beavatkozása? Aki ismeri a tömegek lélektanát, az tudhatja, hogy az ilyen minden áron való belekontárkodások jobban ártanak a függetlenségi párt ügyének, mint amennyit egy elkecsereedett választási harc árt hatna. Az aradi képviselő megválasztás Aradnak ugyszólván magánügye, amelyet respektálni kell. Az itteni függet-

Párisi mesék.

A karrier.

Három szépséges fiatal leány elindult Páris városába, hogy szerencséséjét megalapítsa.

Amikor a város kapuja elé értek, elhatározták, hogy elválnak egymástól, de fogadalmat tettek, hogy egy év leforgása után ismét találkoznak s elmondják egymásnak sikereik történetét.

— Esküdjötek meg, hogy sohasem feledjük el ezt a fogadalmat és hűséges barátok maradunk, támogatjuk egymást, ha valamelyikünknek nem kedvezne a szerencse, — szölt az egyik.

Mindhárman megesküdtek s aztán elváltak. A szöke Clarisse a boulevardok felé indult; a barna Ninette a diáknegyedbe és a rózsás mosolyu, kék szemű Louise a bizonytalan véletlen irányában lépett az óriás város tömkelegébe.

Egy év múlt el.

Azon a reggelen, amikor közös fogadalmuk szerint ismét találkoznok kellett, csak a szöke Clarisse jelent meg a város kapujánál. Szépségét elnyúlta az elmúlt esztendő sok keserves viszontagsága, kezelt a munka eldurvította: de

büszkén jött a találkára, mert épen és szep-lőtlenül hozta magával a megmentett erényét.

A szöke Clarisse leült egy köre és várt. Várta türelmetlenül, hogy a barátnői eljőjenek, mert nagy szüksége van a segítségükre. De egyik óra a másik után múlt, majd alkonyodni is kezdett, de a két barátnő meglepedkezett a találkozáson.

Hogy is ne feledték volna el, ha Ninette-ből ünnepezt színésznő lett és Louise-tének palotát szerzett a szépsége és egyiküknek sem volt szüksége segítségre.

Amikor pár nappal később Louise-t és Ninette-t valamelyik elegáns étteremben találkoztak egymással, boldogan borultak egymás vállára.

— Ott voltál te azon a találkozáson? — kérdezte Ninette.

— Nem — felelte Louise-t. — És te?

— En sem. Resteltem oda menni, mert attól félttem, hogy harmadik barátnőnk társasága kompromittálhatna engem.

— Igazad van; én is attól tartottam. Szegény leány, alighanem elzúllott, mert sohasem találkoztam még vele az előkelő világban.

Géon Chavignaud.

A pók és a színház.

A pók megunta a hálósövést s elhatározta hogy jövedelmezőbb mesterséggel váltja fel ősi szokását.

Apró hirdetést tett közzé a párisi lapokban s a tehetségét felajánlotta az embereknek.

Vállalatát hamarosan nagy siker koronázta.

... Egy színházi igazgató szerződtette a pókot színpadi toltetek készítésére. Mind a ketten milliomosokká lettek s a párisi színművészet szédületes gyorsasággal föllendült.

(Marcel Hutin.)

A koldus szerencsése.

A Madeleine-templom előtt sok éven át dermesztő fagyban és fojtó hőségben koldulta a garast egy siketnéma. A szegény, hangtalan emberen azonban nem esett meg senkinek a szíve s a kalapja mindig üresen maradt. A siketnéma sirva imádkozott Istenhez, adja vissza a beszélő képességét, hogy legalább dolgozhassék: vagy segítse ki legalább a kínzó nyomorból.

De Isten nem akarta meghallgatni a kő-

lenségi párt állíthat hivatalos jelöltet, de egyenesen vissza kell utasítani azt, hogy a központ akarjon valakit oktrojálni reánk, akiről odafent azt sem tudják, hogy mik legjogosabb és legegységesebb kívánataink.

Nem kérünk a hivatalos szerelemből. Az új éra, amelynek vezéremberei annyiszor hangoztatják a demokratikus irány elvét, nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy nagyuri passzióból egy kerülethez fűzőn valakit, akivel később ő maga akar szeretkezni. Egyedüli helyes és okos megoldása az lehet ennek a kérdésnek, hogy a központ nem állít hivatalos jelöltet, hanem a polgárok izlésére és belátására bizza annak megválasztását. Teheti ezt annál inkább, mivel Aradon 67-es ajánlására úgy sincsen kilátás s mivel egyedül a kerület veszélyeztetésének indoka volna az, ami némileg magyarázhatná a pártvezetőség beleavatkozását.

Ha azonban lesz 67-es mandátumaspiráns is, hát hadd jöjjön az a hivatalos jelölés. Es — elvégre ez se saj, — hadd jöjjön indokolatlanul, tapintatlan oktroj formájában. Legalább megtudjuk, hogy van-e önérték ennek a városnak a polgáiraiban, avagy az önérték csak a hatalom előtti hasraesésben nyilvánul-e meg? Megtudjuk, hogy vajjon milyen mértékben opportunusok a keménynyaku kurucok, mikor arról van szó, hogy csupán állampolgári jogaikból alkuszik el egy darabot a jogok védője, patronusa, — a 48-as függetlenségi párt. Hadd jöjjön az az ember, akit hivatalból kell szeretnie Aradnak, hogy a központnak eleget tegyen. A versaillesi udvarban is megtörtént, hogy egy-egy főur visszautasította a királyi maitresse kezét.

S.

Az Acsev közgyűlése.

(Uj igazgatók.)

— Az Aradi Hírlap tudósítójától. —

Arad, május 28.

Nagy érdeklődéssel nézett a közönség az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak közgyűlése elé, amelyet a részvénytársaság

tegnap tartott meg az Acsev. palota nagytermében. A közgyűlés látogatottabb is volt, mint az eddigi közgyűlések. Ott voltak az érdekelt megyék, városok és községek képviselői, az érdekelt magyar, valamint a külföldi bankok és pénzhatalmaságok emberei. A különös érdeklődést főleg az új igazgatósági tagok választása keltette föl, amennyiben ezuttal töltötték be a Hieronymi Károly és Kristóffy József lemondása folytán megüresedett igazgatósági helyeket, amelyekre Fábry Sándor békésmegyei főispánt és Hervay István csanádmezei alispánt választotta meg a közgyűlés.

Az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak nagy közgazdasági és kulturális jelentőségét, valamint az elért eredményeket minden felesleges szószaporításnál jobban jellemzik azok a száraz számok, amelyek a részvénytársasági közgyűlésen bemutatott az egybegyűlt részvényeseknek, akik teljes elismeréssel adóztak a céltudatos vezetésért. Így Okolicsányi Géza indítványára Vásárhelyi Béla vezérigazgatóknak külön is jegyzőkönyvileg köszönetet szavazott a közgyűlés.

A huszötödik évi rendes közgyűlésről, amelyen Meskó Sándor dr. elnököt, az alábbi részletes tudósításban számolunk be:

Meskó Sándor dr. üdvözlővén az elnöki székéből a megjelent részvényeseket, megállapította, hogy 8022 részvény ugyanannyi szavazat képviselői elnökségben ötvenkilenc részvényes van jelen. A jegyzőkönyv vezetésére Nachinébel Odön jogtanácsost, annak hitelesítésére pedig Keresztes Gyula és végvári Neuman Dániel részvényeseket kérte fel.

Ezután a jelentések felolvasására került a sor. A jelentések érdekes részei, amelyeket Szathmáry János főfelügyelő olvasott föl, a következők:

(A vasut kiadásai.)

Az 1905. üzletévet — mondja az igazgatóság — ismét a kedvező évek közé számíthatjuk; forgalmunk erősödött, ebből kifolyólag bevételeink szaporodtak és ezek természetes folyamánként üzletfeleslegünk is arányosan emelkedett.

Üzleti számlánk is ehhez képest alakult. A kiadások arányosan emelkedtek; ez iránt

A tanácsot megszívlelték a verebek s azóta tömegesen áldozzák fel magukat a divatért.

Az óra.

A zsebóra szerkezetéből kipattant az egyik kereke, mire a mutató lázas gyorsasággal forogni kezdett.

— Lám, — dicsekedett az óra a többi testvére előtt — felszabadultam a bilincsem alól. Most urrá lettem az idő fölött!

(Trébla)

A Magyar Remekírók új sorozata.

A Franklin-Társulat nagyszabású remekírógyűjteménye, az öt esztendővel ezelőtt megindított Magyar Remekírók, immár nemsokára teljes lesz. Most jelent meg a gyűjtemény kilencedik ötkötetes sorozata s így egy év múlva befejeződik az 55 kötetre tervezett hatalmas gyűjtemény, amely a maga nemében páratlan kincsesháza irodalmunk remek alkotásainak.

Az új sorozat Deák Ferenc válogatott munkáinak első kötetét, Petőfi Sándor összes munkáinak első és második kötetét, Mihály Kelemen törökországi leveleit és a Magyar Népdalok egykötetes gyűjteményét foglalja magában.

külön megjegyezni valónk egyéb nincs, mert a kiadások egyes tételeinél az emelkedések nem léptek túl azon határt, amely a forgalom- és a bevétel emelkedéssel szemben természetesnek mondható.

Beruházásaink 1.455.499 korona 86 fillérre rugtak.

Magánvagyonunkban csupán a cementgyári folytatólagos építkezésre fordított nagyobb összeg: 167.012 kor. 77 fill. és egyéb kisebb ingatlanok szerzésére összesen 4807 k. 02 f., míg az erdőbirtoknál a felszedett iparvasuti anyagok értékesítéséből befolyt 25.087 k. 29 f., valamint az erdőüzlet feleslege 45.899 k. 24 f. együtt 80.986 k. 53 f. leírásra fordított, úgy hogy a magánvagyon értéke 90.333 k. 26 fillérrel nagyobb összeggel szerepel.

(A motoros közlekedés.)

Jeleztük már a múlt évben, mondja a jelentés, hogy a személyforgalomnak motorokkal leendő lebonyolítására nézve kidolgoztuk a tervezetet s megrendeltettk a motorok s mellék-kocsik, úgy hogy az általános motorforgalom bevezetése már az 1905. év őszén remélhető volt.

Azonban részben technikai okokból, részben, mivel begyakorolt motorvezetőink elegendő számmal még nem voltak, a személyforgalomnak motorokkal leendő lebonyolítását el kellett halasztanunk az Arad—Szeged és Mészölygyes—Kétegyháza vonalakra is a folyó, 1906. évi március 1-ig, míg az arad-brádi fővonalon és mellékvonalain csak a folyó 1906. év nyarán reméljük az általános motorforgalmat bevezethetni, azonban most már nem rajtunk múlik okból, hanem, mivel a m. kir. államvasutak Arad állomása, hogy a sűrűbb vonat-, illetve motorforgalmat befogadhassa, sürgős — bár nem jelentékeny — átalakítást kíván meg s ennek, illetve az erre szükséges pénzösszegnek rendelkezésre bocsátása eddig még nem történt meg. Bizton reméljük, hogy ez akadály rövid idő alatt elhárul.

A forgalom lebonyolítása a kezdettel járó kisebb nehézségektől tekintve, rendben folyik s a forgalomszaporodás 40—90%, a bevétel szaporodás 15—30% közt váltakozik.

Ma már a harmadik hónapban vagyunk, mióta az arad—szegedi fővonalon és mellékvonalán sűrűn közlekedő motorokkal bonyolítjuk le a személyforgalmat. Már ezen rövid

nyörgését s a koldus végső elkeseredésében a vonat kerekéi elé vetette magát.

Emlékezték erre a katasztrófára? Alig néhány évvel ezelőtt történt s a lapok annak idején meghatóan írták meg az esetet, sőt egy poéta még versbe is szedte a históriát... A koldus azonban nem halt meg a vonat alatt. Csak a két lábát vesztette el.

Ma kerekés lábában ott csoszog naphosszat az Avenue de l'Opéra aszfaltján, öt-hat-ezer frankot keres évenként és csinos feleség várja kényelmes otthonban, meleg ebéddel, ha körutjából hazatér.

(Lucien Descaves.)

A verebek és a divat.

A verebekben felébredt az irigység a többi tollasok iránt, mert még a leghitványabb kakasnak is szerepe van a divatban, a veréb-tollat azonban egy nő sem érdemesíti a kalapjára. Hosszu elkeseredésnek véget vetendő, közgyűlésre jöttek össze a Park Monceau fán a verebek.

— Usaim — mondta a szószóló veréb, — a bajunkon csak egy mód segíthet: ha könnyebben juttathatjuk a tollainkhoz az embereket.

A Deák Ferenc kötet a haza bölcsének beszédeit tartalmazza időrendben 1829 től 1861-ig. Az első beszéd a kötetben egy védőbeszéde a 26 éves tisztú ügyésznek 1829. szeptember 10-én egy rablógyilkos mellett a halálbüntetés ellen, az utolsó beszéd a haza vezérének első felirati javaslata és indoklása 1861. május 13-án. Ez a kötet magában foglalja tehát a nagy államférfiu pályája első nagyobb részének minden jelentősebb mozzanatát, amelyeknek egy-egy beszéde felel meg. Pályafutása második felének, a kiegészítés előkészítésének és a kiegészítési korszaknak egy későbbi, második kötet lesz a hű tükre. Ez a két kötet Deák, amelyeket Wlassics Gyula rendezett sajtó alá és látott el csaknem öt éves gyönyörű élet- és jellemrajzi bevezetéssel, mintaszerű népies kiadás.

Az új sorozat két kötetét Petőfi munkáinak java részét, a kisebb köteteket foglalja magában betűrendes tárgymutatóval, az eredeti kiadások alapján javított pontos hű szöveggel, Badács Ferenc tartalmas bevezető tanulmányával együtt. A nagy kötet egyéb munkáit továbbá két kötet fogja beleilleszteni a gyűjteménybe.

A magyar próza egyik uttörő nagy mesterének legremekőbb alkotását, Mihály Kelemen Törökországi leveleit kapjuk az új sorozat negyedik kötetében Erdélyi Béla magvas bevezető élet- és jellemrajzi tanulmányával és gondos jegyzetével. A bujdosó fejedelmek legmé-

idő is, — pedig minden dolog kifejlődéséhez idő kell — beigazolta reményeinket, melyeket a motorokhoz kötöttünk.

Az eredmény annál inkább kielégítő, mivel a motorforgalomhoz kötött fontos szociális érdekekre, a legszegényebb munkásnép anyagi képességeire való tekintettel 20—66% kal szállítottuk le a menetdíjakat s az így mérvben le szállított menetárak mellett érjük el a jelzett 15—80% bevétel-emelkedést.

(Gyorsmotor a milánói kiállításon.)

Gyorsmotoraink is teljesen megfelelnek a hozzájuk kötött várakozásnak; a kezdetben szörványosan előfordult zavarok ma már, mondhatjuk, megszűntek. Egyik gyorsmotorunkat, munkaképességének kipuhatólására, különösen a külföldi szakkörök rendkívüli érdeklődése mellett, saját kerekén, saját maga üzemében kiküldöttük a milánói nemzetközi kiállításra. E gyorsmotort szakközveleink kísérték és saját motorvezetőnk vezette. Az ut, mit egyhuzamban csupán $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ napi időközli éjjeli pihenések mellett, állandóan nappal megtett, az alábbi volt, — megjegyezvén, — hogy ezen kísérleti uthoz kötött érdekből kellett éjjelenként pihennie, mert a szakemberek a menet minden percét a legnagyobb érdeklődéssel kísérték és megfigyeléseiket csak nappal teheték meg.

A kiindulás Aradról történt és Budapest, Kelenföld, Bruckon át Bécsbe, innen a déli vasut vonalán a Semmeringen keresztül Comonson át Olaszországba és Mestre, Veronán át ment Milanóig gyorsmotorunk.

Az éjjeli pihenők Budapesten, Bécsben, Laibachban, Velencében voltak, az ut, amit megtett, kereken 1540 km. volt.

Megfelelő menetlassítással, de teljes biztonsággal ment át a rövid sugaru íveken és 20—27% emelkedéseken, amik a Semmeringen vannak és valóságban bámulatba ejtette képességeivel a kísérő szakembereket.

Ez ut, a legnehezebb pályák egyikén keresztül, mindennél jobban igazolja a motorok, ezek közt a gyorsmotorok munkaképességéhez kötött reményeink beteljesültét és ebbeli tanulmányaink alaposságát.

(A vasut nyeresége.)

A részvénytársaság üzleteredménye a következő:

vebb szolgálja és iródeakja, irodalmunknak egyik legrokonszenvesebb alakjává lett, a ki nek bámulatos frissesége (ulött immár közel két századot, bájával zengzetességével, töröl metszett magyarságával állandóan megtermé kenytve irodalmunk legjelesebb új mesterét. A rodostól számüzetés hosszú éveinek krónikását ez a kiadás, a mely az egri lycsum könyvtárban őrzött eredeti kézirat nyomán készült, bizonyára még népszerűbb fogja tenni.

Az új sorozat utolsó kötete a magyar népdalköltészet jeles gyűjteménye. Endrődi Sándor, a kiváló lyrikus, rendezte sajtó alá és látta el bevezető tanu mányval, a melyben rövid áttekintését adja népdalgűjteményeink keletkezésének is, a melyek színe-javát foglalja magában ez a nagy szakértelemmel és szeretettel összeválogatott értékes kötet. A gyűjtemény tárgykörök szerint van beosztva. (Szerelem rózsái; katonaslet; pásztordalok; betyár nóták; bor mellett; vidám órák; vegyes dalok; ágról-ágra; ismert szerzőktől.) A kötet végén betűrendes névjegyzéke van az összes népdaloknak.

Az új sorozatban lévő arcképek (Deák Ferenc, Petőfi Sándor, Mikes Kelemen), R. Hirsch Nelli művészi rajzonját dicsérik. Az új sorozat kiállítása a kiadó intézet hagyományaihoz illő. Csupa díszes ékesített kötet, úgy mint a gyűjtemény eddig megjelent többi kötete.

bevételek	4.608,674 kor. 28 fill.
kiadások	2.824,176 " 83 "
üzleti felesleg	1.779,497 kor. 40 fill.

Ezen felesleg, valamint az 1904. évről áthozott 68,359 kor. 02 fill., összesen 1.847,856 korona 42 fillér hova fordítása tárgyában az igazgatóság az alábbi indítványokat tette:

Felhatalmaztatik továbbra is az igazgatóság, hogy a társaság rendelkezésére álló értéket legjobb belátása szerint értékesítse és felhasználja, azokból a vasuthálózatnak esetleg tervezett kiterjesztését, a vasuthálózatokkal összefüggő erdei és mezőgazdasági iparvasutak létesítését, a meglévő hálózat kiegészítését és javítását, ezen hálózat értékének, szolgáltatásának és általában a forgalomnak emelésére irányuló hasznos beruházásokat eszközölje.

Jóváhagyólag tudomásul vétetnek továbbá az igazgatóságnak a motorkocsi menetek nagymérvű fejlesztésére és a személynaszállításnak a mozdonyvonatokról, a motormenetekre leendő átterelésére irányuló törekvései s felhatalmaztatik az igazgatóság, hogy ezt a lehető legnagyobb mérvben keresztül is vigye.

Felhatalmaztatik végül az igazgatóság, hogy az 1905. évi üzletfeleslegből 1.779,497 kor. 40 fill. és az előző 1904. évről áthozott 68,359 kor. 02 fill., összesen: 1.847,856 kor. 42 fill. összegből: a) 64,337 drb. elsőbbségi részvény 5%-os osztalékára á 12 k. 772,044 kor., b) 65.600 drb. törzsrészvény 6%-os osztalékára 12 k. 788.200 kor., c) 148 drb. kisorsolt elsőbbségi részv. törlesztésére á 200 k. 29.600 kor., d) az igazgatóság évi járulékára 25,901 kor. 24 fill., e) üzleti tartalékalap gyarapítására 38,851 kor. 86 fill., f) iparvállalatok értékesítkenési tartalékalapjaira 37,543 kor. 23 fill., g) a felügyelő-bizottság tagjainak díjazására 3,000 kor., fordítások; az így összesen 1.694,140 kor. 33 fill. felhasználandó összegben fennmaradó 153,716 kor. 09 fill. összegből a makói maros-híd építésére alakítandó alapra 100,000 kor. használatosk fel; végre 53,716 kor. 09 fill. az 1906. évi üzletév számlájára átvettessék. Végül felhatalmaztatik az igazgatóság, hogy az elsőbbségi részvényeknek 1907. évi január hó 2-án esedékes ideiglenes szelvényei az 1906-ik üzletév feleslegéből egyenkint 6 koronával beváltassanak.

(Elismerés a vezérigazgatónak.)

A jelentés felolvasása után Okolicsányi Géza, emelkedett szólásra. Beszédében, amely kellemesen hatott a részvényesekre, kijelentette, hogy a vasutársaság vezetéséhez kritika nem férhet, csupán elismerés.

A kedvező eredmény — ugymond — Vársárhelyi Béla vezérigazgató szakavatott vezetésének köszönhető. Epen ezért indítványozta, hogy a közgyűlés szavazzon jegyzőkönyvileg köszönetet Vársárhelyi Bélának, aki az iparvállalatok és a motorforgalom fejlesztése körül ritka helyes érzéket mutatott s aki a vasut jövedelmeztetésére helyes, konzervatív irányt követ. Okolicsányi indítványát nagy helyesléssel és éljenzéssel emelték határozattá.

(Megcáfolt kifogások.)

Feltűnést keltett Jorizsloucsky Adolf berlini bankár felszólalása. A német nagyrészvényes a maga részéről keveselte az iparvállalatok jövedelmezőségét, mert azok alig hoznak két százaléknál nagyobb hasznót. Kifogásolta, hogy a részvények elhelyezésénél a német piacot mellőzték, valamint azt is, hogy a vállalat mérlegét csak most, közvetlenül a közgyűlés előtt veheti tudomásul.

Ezekre a megjegyzésekre az igazgatóság megbízásából Révész Adolf főfelügyelő, a vasut pénzügyi osztályának vezetője reflektált. Egy

vasut iparvállalatait — ugymond — nem a jövedelmezőség és a százalék szempontjából kell megítélni, hanem abból a szempontból, amely ezen vállalatok alapításánál indokul szolgált. A vasut iparvállalatainak létesítésénél a forgalom emelése lebegett szem előtt. E forgalom ma már megvan és folytonosan emelkedik. Az igazgatóság nem tagadja, hogy az iparvállalatok létesítése kezdetben sok mindenben hibás volt, hogy egyik-másik dolgot jobban lehetett volna csinálni, de céltudatos és kitartó volt a törekvése és sok nehézségek és bajok után végre sikerült a rossz dolgokból jókat csinálni.

De eltekintve az iparvállalatok létesítése által elért nagyobb forgalomtól, — folytatta beszédét Révész Adolf, — ha a részvényesek jobban megvizsgálják az értékleírásokat, úgy meggyőződhetnek, hogy az iparvállalatok financialiter is létszer kettőt jövedelmeznek. Az igazgatóság rajta lesz, hogy a német közönség — hasonlóan a magyar közönséghez — idejekorán tájékoztatva legyen a mérleg adatai feől és e tekintetben utasítani fogja a külföldi fizetési helyeket. Végül hogy a részvényeket Magyarországon sikerült elhelyezni, ez olyan momentum, amely a külföldieket csak bizalommal töltheti el. Bizalmat méríthet abból is, hogy a nyugdíjintézet vagyonát vasuti részvények vásárlására fordította.

Neufeldt Károly bécsi bankár és nagyrészvényes számadatak alapján igazolja, hogy az ujonnan kibocsájtott részvények olyan árban keltek el, amely a berlini és frankfurti árfolyamnak is megfelel.

A közgyűlés az igazgatóság indítványát ezután egyhangulag elfogadta. Hasonlóképpen egyhangulag tudomásul vették a felügyelő bizottság jelentését is és megadták a felmentvényt.

(A választások.)

Majd a megüresedett igazgató-tagsági helyek betöltésére került a sor. E hóban ugyanis a sorrend szerint kiléptek az igazgatóságból Nachtnébel Odön, Kristóffy József és Fábrián László. Azonkívül az 1904. évben kilépett Hieronymi Károly helyére is új igazgatót kellett választani.

A tárgyhoz Barta Arnold, a Magyar Agrár-és Járulékbank igazgatója szolt hozzá és indítványozta, hogy a visszalépett igazgatók közül Nachtnébel Odönt és Fábrián Lászlót újból válasszák meg és Kristóffy helyét Hervay Istvánnal, Csanádvármegye alispánjával töltsék be. Hieronymi Károly helyére pedig Fábry Sándor békési főispáni megválasztását hozta javaslatba.

Az indítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadván, Nachtnébel Odönt, Fábrián Lászlót és Hervay Istvánt újabb hat évi időtartamra, Fábry Sándort pedig négy évi időtartamra az igazgatóság tagjaivá választotta.

A felügyelő-bizottság tagjaivá Heinrich Sándort és Daniél Endrőt, póttagul pedig Daniél Lászlót választották meg egyhangulag.

Fábry Sándor megválasztását megköszönvén, kijelentette, hogy a kitüntető bizalmat ama körülménynek tulajdonítja, hogy ő, mint az Alföldi Első Gazdasági Vasutársulat egyik alapítója és igazgatósági alelnöke, az Aradi és Gsanádi Egyesült Vasutakkal szoros összeköttetésben áll és mert a budapesti nagyrészvényesek kitüntető bizalmát is bírja. Amidőn tehát a beléje helyezett bizalmat megköszöni, igérj, hogy minden tudásával és meleg ügyszeretettel fogja a társulat érdekeit szolgálni.

(Bohus Zsigmond báró örökös elnök.)

Fábry Sándor beszédének további részében indítványt terjesztett a közgyűlés elé. Arról értesült ugyanis, — ugymond — hogy Bohus Zsigmond báró meg akar válni elnökigazgatói helyétől. Azt indítványozta, hogy a leköt-

szőnd Bohus Zsigmond bárót válaszsák meg a részvénytársaság örökös tiszteletbeli elnökévé és érdemeit jegyzőkönyvileg örökítsék meg.

A közgyűlés egyhangulag magáévátette az indítványt.

(Az igazgatóság ülése.)

A közgyűlés után az igazgatóság tartott alakuló ülést. Alelnökök lettek: *Meskó Sándor dr.* és *Urbán Iván.*

Schubert Pál dr. titkos tanácsos a külföldi részvényesek nevében köszönetet mondott *Vásárhelyi Bélának* az ügyes és céludatos vezetésért.

A végrehajtó-bizottságba, amelynek tagjai *Vásárhelyi Béla* elnöklété alatt *Csernovics Diodor dr.*, *Fábián László* és *Nachinébel Odön* voltak, még *Fábrý Sándort* is beválasztották.

Jelenvoltak: *Margitay József dr.* a pénzügyminiszterium, *Juhász Bálint* földmivelésügyi miniszterium képviselőjében, továbbá *Keresztes Gyula dr.* Aradvármegye képviselőjében, *Hervay István* Csánádmegye képviselőjében, *Farkas József* Makó város képviselőjében, *Libits Adolf József* főherceg őcs. és kir. fensége képviselőjében, *Petrovits Lajos* Battonya község képviselőjében, *Pápay Ferenc* Nagylak képviselőjében, *Pataky Aurél* Apátfalva képviselőjében, *Neufeld Károly* saját és *Schoeller & Co.* bécsi cég képviselőjében, *Kniep Gyula* saját és *Dresdner Bank* Frankfurt képviselőjében, *Urbán Adolf* saját és *M* vasúti és forgalmi r. t. képviselőjében, *Barta Arnold* saját és *M* agrár és járadékban képviselőjében, *Okolicsányi Géza* saját és *Wiener Bankverein* képviselőjében, *Ring Géza* Aradmegyei takarékpénztár képviselőjében, *Szirmay Rikárd dr.* *O. Krause* bécsi cég képviselőjében, *Brada Viktor* gróf, *Bohus László* báró, *Bohus Lajos* báró, *Solymossy Lajos* báró, *Zselénsky Róbert* gróf, *Vásárhelyi Béla*, *Almay Olivér*, *Meskó Sándor dr.*, *Csernovics Diodor dr.*, *Nachinébel Odön*, *Schubert Pál dr.*, *Jarislowsky Adolf*, *Urbán Iván*, *Fábián László*, *Salacz Gyula*, *Mikolay Lajos*, *Heinrich Sándor*, *Fábrý Sándor dr.*, *Baross Zsigmond dr.*, *Kintzig János*, *Urbán Péter*, *Neuman Dániel*, *Czédly Károly dr.*, *Kell Lipót dr.*, *Issekutz László dr.*, *Persa Péter*, *Szathmáry Gyula*, *Purgly János*, *Vajda Zsigmond*, *Purgly László*, *Hirschl Zsigmond*, *Daniel Endre*, *Hegedüs László*, *Vas Gusztáv*, *Révész Adolf*, *Sármezey Endre*, *Szathmáry János*, *Gellényi Ernő*, *Kovács Jakab*, *Vásárhelyi János* stb.

A fejedelem vas-órája.

(Utazás párosan.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

Ferdinánd bolgár fejedelemről szól az alábbi kis szerelmes ének, a mely rejtelmes, mint egy középkori regény és a végén édes és bájos, mint egy modern szerelmi kaland. *Ferdinánd* bolgár fejedelem e hónap 19-én Bécsbe utazott, mert sürgős teendői voltak ott. A fejedelemnek általában mindig másutt vannak sürgős teendői és nem otthon, a miből világosan kitetszik, hogy okos és élni tudó ember.

A fejedelem tudvalevőleg nagy mozdonyvezető; ezt előre kell bocsátani, hogy megértsük a vas-óra szerepét. A fejedelem nem pillanthat meg egy mozdonyt a nélkül, hogy vágya ne támadna a vezetésére, s a mozdonyon nagy a meleg és ez árt az aranyórának, tehát a fejedelem vas-órát szokott a zsebében hordozni. Kicsi, könnyű, finom szerkezetű vas-órát, a mely a fityegőjével egyetemben sem nyom néhány grammnál többet...

De most tulajdonképpen nem is a mozdonyról van szó. Inkább az óráról. Az óra, a vas-óra, a finom és pontos óra az utazás közben eltűnt. A fejedelem az egész utat a maga szalón-kocsijában töltötte, tehát nehéz volt megérteni: hova tűnt el és ki által a kis vasóra, a mely csak szép volt és jó, de annyira értékes nem, hogy elloponi érdemes lett volna.

A nyomozás tüzzel-vassal megindult, minden embert, a ki utközben a fejedelemmel érintkezhetett, kikérdezték, mert a fejedelem nagy

sulyt fektetett az órára, a finom kis vasórára s főként nem szeretne volna, ha illetéktelen kezekbe került volna.

Ugy látszik erre volt is esély. Mert a rendőrség végre is ráakadt az órára, mivelhogy a rendőrség mindenra ráakad. Megtalálta egy *sejtemszoknya csipkéi közé akadva*, csendesen meghúzódva.

A kinél megtalálta — magas, karcsú és gyönyörű nő volt — maga sem tudott az óráról, mert az észrevétlenül került a csipke közé mikor a fejedelem mellénye és a csipkeszoknya véletlenül nagyon közel kerültek egymáshoz. Isten tudja, hogyan.

Tény az egészről annyi, hogy a fejedelem nem is maga utazott, nem is titkára társaságában, mintha hogy a kommunikék megirták. Mert egy csipkeszoknya is volt vele, a mit a vasóra, a finom vasóra esete bizonyít.

Aradi atléták sikere Debrecenben.

(Az országos tornaverseny.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

Az aradi sportélet fejlett voltának ékesen szóló bizonyítékát adták az Aradi Atlétikai Klub és az Aradi Tornaegyesület tagjai, akik tegnap Debrecenben fényes sikerrel szerepeltek az országos tornaversenyen.

Az Aradi Tornaegyesület ismét az első osztályú csapatok közé került, az Aradi Atlétikai Klub pedig egész csomó éremmel tért vissza a küzdelmekből. Nem kevesebb mint három oklevelet s tizenkilenc ezüst érmét kapott az agilis egyesület, mely 18 tagjával oly szerepet játszott a debreceni versenyen amint egyetlen egy egyesület sem. Mert míg egyik-másik csak egy-egy versenyszámban vett részt, addig eredménytelenség nélkül látjuk működni az A. A. K.-ot a sulydobásba, a magasugrásban, a stafétában és a diszkoszban.

Gyönyörű idő kedvezett a debreceni torna-versenynek, melyen, a résztvevő iskolákat is beleértve, mintegy 7—800 tornász jelent meg. Köztük a főváros legjelesebb egyesületei, a vidékről, *Eperjes*, *Pozsony*, *Sárospatak*, *Hódmezővásárhely*, *Temesvár*, *Debrecen*, *Nyíregyháza* egy-egy, *Arad* két egyesülettel, az *Aradi Torna Egylettel* s az *Aradi Atlétikai Klubbal*. Előbbi, mint a szövetségi zászló őrzője huszonegy taggal vonult fel *Nagy Sándor* titkár-művezető vezetése alatt s rész vett hét tagjával a buzogány mintacsapat versenyében s az ország két jelesebb csapatával, a *Nemzeti Torna Egylettel* s a *III. ker. torna- és vívó-egylettel* együtt az I. osztályba soroztattak s oklevéllel jutalmaztattak. Az *A. T. E.* szép, egyöntetű munkájáért *gróf Teleki Sándor* szövetségi elnök személyes dicséretében is részesült. Míg a *Torna-Egylet* kizárólag a tornában vett részt, addig az *Aradi Atlétikai Klub* részt vett az összes atletikai ágakban. A közönség rendkívüli élénkséggel kísérte a csinos dressű aradiak működését.

A javarészt délelőtt megtartott előmérkőzésen, a diszkoszvetés döntőjében *Simtzer Gy.* (*Pozsony*) mögött bejut az *A. A. C.*-ből *Ziffer Sándor* és *Banga Sámuel*. Végeredményben előbbi a 2 ik, *Banga* a II ik helyre került. A délelőtti előmérkőzésen *Duffner János* az *A. A. C.* tagja a 402.5 méteres futásban *Bodor* (*Postás*) előtt érkezik be jeles stílusban elsőnek, majd a staféta csapat *Eperjes* előtt *Duffner*, a két *Nyáry*, *Szathmáry B.* és *Reicher L.* lel a kendő váltással egyik helyen veszített 6 méter váróra is *Duffner*, *Szathmáry* végspurtjára főlénytel győz az *Aradi Atlétikai Klub*.

Ugyanezen csapat a délután folyamán *Eperjes* első csapata mögött *Arad*, kiváló futói dacára, egy mellszéllel leszorult a *második helyre*. A biztos győzelemtől azért esett el *Arad*, mert *Duffner* e futás előtt egy öt követő futó szeges cipőjével lábán úgy megszebezte, hogy orvosi segítséget kellett igénybe vennie. Mi sem természetesebb, mint hogy a sérült lábbal a kellő erővel gyorsaságot kifejtteni már képtelen volt. Ezen versenynél oklevelet és öt ezüst érmét nyert *Arad*.

Rendkívüli érdeklődéssel nézett a közönség a sulydobás eredménye elé. A 20 iki győztes *A. A. K.* állott szemben ismét a *Budapesti Egyetemi Atl. Klubbal*. A délelőtti elfárasztott, több előmérkőzésen és ugráson részt vett *Aradiak* jóval stílusukon a mi 63 63 meter összeredményt értek el, míg a *B. E. A. K.* phentetett atlétái 66 45 méteres főlényes összeredménnyel kerültek az első helyre. *Arad* tehát csapatával itt is a második helyre került s oklevéllel és hat második díju ezüst éremmel jutalmaztattott. A csapat tagjai: *Alt J.*, *Mudin L.*, *Molitorisz J.*, *Banga S.*, *Odry Z.*, *Ziffer J.* voltak.

Nem volt érdektelen a verseny magas ugró csapat verseny száma, melyet a debreceni *Torna-Egyesület* biztos győzelemnek vett. Számításukba bele játszott az *A. A. K.* jó formájú csapata, mely a debreceniekkel teljesen egyformán 926 cm. összeredményt ért el s holt versenyben első lett a *Debreceni Torna-Egylettel*, ugyancsak holtversenyben első *Ziffer S.* (*Arad*), *Zöld Józseffel* (*Debrecen*) 165 cm. legnagyobb eredménytel. Itt *Arad* 6 nagy első díju ezüst éremmel és oklevéllel jutalmaztattott. A csapat tagjai voltak: *Alt J.*, *Gaál Z.*, *Molitorisz J.*, *Mudin J.*, *Reicher L.*, *Ziffer S.*

A tiszteletdíjakért, a juri határozata alapján *Aradon* fognak legközelebb egy újabb mérkőzést megtartani.

Összeredményben tehát az *Aradi Atlétikai Klub* három oklevéllel, 6 első, 12 második és egy negyedik, összesen tehát 19 díjjal tért haza debreceni utjáról. Az összes jelenvolt egyesületek közül a legtöbb díjat 6 vitte haza.

Általános ünnepeltetés, osztatlan elismerés nyilvánult meg az aradi atletikai klubbal szemben, melynek értékét emelik *Teleki Sándor* grófnak ifj. *Vas Gusztáv* titkár előtti gratulációja, valamint *Andor Endrének* a szövetségi főtitkárnak elismerő szavai.

Állandó rokonszev megnyilatkozásának volt központja a szép szál emberekből összeállított csoport, mely fekete betűs, égszínkék ingében külsőleg is festői képet nyújtott. A csoporttal együtt, melynek tagjai voltak: *Alt János*, *Bogsán Károly*, *Banga Sámuel*, *Gaál Zoltán*, *Kiss Imre*, *Nyáry István*, *Nyáry Béla*, *Duffner János*, *Kakos László*, *Boros József*, *Odry Zoltán*, *Molitorisz Béla*, *Reicher László*, *Neidenbach Odön*, *Ziffer Sándor*, *Szevits Sebők*, jelenvoltak még *Debrecenben* *Isztray Géza*, *Reisinger Béla* és ifj. *Vas Gusztáv* titkár.

Az egyesület érmei a *Reinhart-féle* butorkereskedés kirakatában láthatók.

TANÜGY.

(=) Tanító-választás a városnál. *Arad* város községi iskolaszéke f. év május hó 31-én, csütörtökön délután 4 órakor a városház emeleti kistermében rendes havi ülését tartja. Az ülést különösen érdekessé s bizonyára látogatotta fogja tenni két tanítónól és három tanítól állásnak választás útján való betöltése. Az iskolaszéki ülésnek különben ez a teljes tárgysorozata:

1. A városi adóügyi osztálynak átirata, 150 korona tandíjhátralék leírása iránt. 2. *Hell Béla* aradi lakos kérelme, a terhére előírva levő 24 ke-

rona tandijhátralék elengedése iránt 3 *Meggyessy* János aradi lakos kérelme, a fia után a múlt évről követelt 12 korona és a folyó iskolai évre esedékes 12 kor. tandijnak elengedése iránt 4 A városi gazdasági szék átirata az *Eresébetvárosi kör-ségi elemi új fűiskola* butorzata s egyéb berendezési tárgyai számlálásának biztosítására megtartott újabb állejtés eredményéről. 5 Eösterjesztés a fent megjelölt iskola tantermeinek taneszközökkel való felszerelésére 600 korona előleg kiutalványozása tárgyában. 6 Az összes községi iskolák tantermeinek javaslata, az *évi szüneti munkák* megtartásának idejére nézve. 7 Az üresedésben levő polgári leányiskolai *énektanítónői és tornatanítónői* állások, valamint az elemi iskoláknál *három rendű osztály tanítói* állásnak választás utján való betöltése.

A mozdonyvezetők ünnepe.

Félezer kiránduló Aradon.

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, május 28.

Fényesen sikerült ünnepségeket rendezett ma és tegnap a mozdonyvezetők országos szövetsége. Félezer vasutas jött tegnap az ország különböző vidékeiről Aradra, hogy itt tartsák meg legelső évi közgyűlésüket és egyben lerójják kegyeletüket a tizenhárom vértanu emléke iránt. A vasutasokat, akik vasárnap délután két órakor érkeztek meg, az állomáson nagyszámú közönség várta, amely lelkesen ünnepelte őket. Az ünnepségek első része vasárnap a városligetben folyt le. A mai napot a vértanuk szobrának megkoszoruzására és a vesztőhely megtekintésére használták fel. A vendégek ma délután utaztak vissza, különvonnattal Budapestre.

Az ünnepségekről alábbi tudósításunk számol be:

(A fogadtatás.)

A magyar szent korona alá tartozó mozdonyvezetők országos szövetségének tagjai vasárnap délután két órakor érkeztek különvonnattal Aradra. A tizennyolc első és második osztályú személykocsiból álló, fellobogózott vonatot, amely háromszáz vasutast és a családjaikhoz tartozó mintegy kétszáz hölgyet hozott, a pályaudvaron egybegyűlt nagyszámú közönség lelkes éljenzéssel fogadta. A vendégekkel berobogó vonatot *Kálmán Károly* a szövetség alelnöke vezette.

A vendégeket már Szolnokon is ünnepélyesen fogadták. A szolnoki indóházban *Szabó József* mozdonyvezető üdvözölte a szaktársakat és gyönyörű csokrot nyújtott át *Pethő Tivadar* nének a szövetségi elnök feleségének. Szolnokon száz mozdonyvezető csatlakozott a kirándulókhoz.

Az aradi pályaudvaron a város közönsége és az *Asztalos Sándor* asztaltársaság nevében *Varjassy Lajos* h. polgármester üdvözölte a vendégeket, a következő szavakkal:

Az országban helyreállott alkotmányos rend és béke meghozta a megnyugvást a mi szívünkbe is, mert hazafias érzelmeinket nemcsak elzártan, de tettekben is nyilváníthatjuk, melynek követésére méltó példája a mozdonyvezetők országos szövetsége tisztelt tagjainak Aradon, a szabadságharc vértanuinak vesztőhelyén ily nagy számban való megjelenése. Midőn a város és az „*Asztalos Sándor társaság*” nevében legmelegebb üdvözlötünket nyilvánítjuk, lelkesedve, igazán hazafias érzelmmel mondjuk: az Isten hozta a szövetség tagjait.

Az éljenzés lecsillapultával a mozdonyvezetők nevében *Bartha István* az arad-csanádi vasutak mozdonyvezetője beszélt. A vendégek nevében *Pethő Tivadar* köszöntö meg a szívélyes fogadtatást. A fogadtatásnál többek között a következők voltak jelen:

Sófalvy György, az *Asztalos Sándor* asztaltársaság elnöke, *Fényes Kálmán* fűtőházi főnök,

Rudnay Simon, *Went Manó*, *Lédarér Simon* mérnök, *Várfalvy Antal*, *Balaton Mihály*, *Reisz Adolf*, *Lojcsák Sándor*, *Pártos János*, *Harsányi Sándor*, *Bakos Pál*, *Csirmes István*, *Borszáky Ferenc*, *Gyulai Ágoston*, *Honty Jakab* és *Bartha István* főrendezők.

(A vasárnapi ünnepségek.)

A vendégek egyrésze a fogadtatás után a vasúti vendéglőben megebédel, a többiek pedig kocsikon és lóvasuton a városba jöttek ahol a fogadóbizottság elszállásolta őket.

Az ünnepségek első része délután három órakor kezdődött a városligetben.

Az országos szövetség tagjai a városligeti nagyvendéglő termében *Pethő Tivadar* elnökelete alatt tanácskozássra ültek össze, amelyen elhatározták, hogy a mozdonyvezetők országos szövetsége be fog olvadni a vasutasok országos szövetségébe.

A tanácskozás után megkezdődött az ismerkedés. A vendégek és a közönség kitűnően elszórakoztak és élvezettel hallgatták a katonazenekar hangversenyét. Szünetek közben az *Acsev. Szárnyaskerékdalkör* hangversenyzett nagy hatással.

A hangverseny este fél kilenckor vette kezdetét a vendéglő nagytermében. A természetzsufolásig betöltő közönség kitűnő lelkesedéssel fogadta *Setankovits Miklós* üzletvezetőt, aki szép szavakban köszöntö meg a fogadtatást és örömeinek adott kifejezést, hogy a szövetség tagjai oly szép számmal jöttek Aradra.

A hangverseny első száma *Végh István* poetikus prólogja volt, amelyet *Szönyi Józsa* kissasszony szavalt el kitűnő accentussal, óriási hatást keitve a közönség körében. Majd a „*Vasutas Szövetség*” dalárdája énekelt két magyar dalt. Ez volt a dalárdának első nyilvános fellépése és annál is inkább dicséretet érdemelt.

Szikszy Antal karnagy a dalok precíz betanításáért. *Hronyecz Antal* tartott ezután humoros előadást, amely mindvégig derűltétségben tartotta a közönséget.

Stoch Sándor és *Zombori Lajos* duettben gyönyörű magyar dalokat adtak elő. *Hronyecz Antal* adott elő ezután hegedűn mély érzéssel magyar dalokat. Majd felolvasás következett. *Kasza Géza*nak, az *Aradi Közlöny* munkatársának a vasúti életből vett, drámai hatásokban gazdag novelláját, *Hoványi Kornél*, lapunk munkatársa olvasta fel. A kitűnő novella a jó előadásban nagy hatást ért el.

A hangversenyt a Szárnyas kerékdalkör éneke zárta be. A *Párisi ifjúság* című dalt adták elő gyönyörű egybevágó előadásban *Zinner Viktor* karnagy vezetése alatt.

A hangversenyt tánc követte, amely kitűnő hangulatban a kora hajnali órákig tartott. A vendégek ezután pihenni tértek, hogy a mai nap programja friss erőben találja őket.

(Kegyeletes ünnepségek.)

A vendégek ma reggel a Japán-kávéház kerthelyiségében gyülekeztek, ahonnan az 1848—49 es ereklye-muzeumba mentek, ahol *Losonczy Zoltán* muzeumi őr kalauzolta őket, megadván az ereklyékre vonatkozó magyarázatokat.

Tíz órakor a társaság a vértanuszobor elé vonult. A Himnusz eléneklése után *Komlós Gyula* dr., a mozdonyvezetők országos szövetségének jogtanácsosa magas szárnyalású beszédet mondott, amely után *Pethő Tivadar* szövetségi elnök a szövetség nevében, *Kertész Arminé* a szövetség budapesti, *Szemere Józsa* pedig a szövetség többi hölgyei nevében megkoszorúzták a szobrot. A Szózat eléneklése után vendégeink az *Asztalos Sándor*-társaság tagjainak kalauzálása mellett az aradi vár és a vesztőhely megtekintésére indultak. A várban *Stepper Bernát*

százados, a térparancsnok helyettese kalauzolta a vendégeket. A vesztőhelynél *Bedő Árpád* dr. városbíró lendületes beszédet mondott, mely után *Hronyecz Antal* a szövetség, *Morvay Kálmán* a kassa oderbergi vasut mozdonyvezetői, *Sári János* a tomesvári és *Wendt Manó* az aradi mozdonyvezetők nevében díszes koszorukat raktak a síremlékre.

(A társaslakoma.)

A vesztőhelyről visszatértek a városba, majd *Tóth Endre* vendéglőjében társaslakomához ültek. Az asztalfőn *Varjassy Lajos* h. polgármester, *Fényes Kálmán* főmérnök, fűtőházi főnök, *Szondy János* tanítóképző intézeti tanár, *Sófalvi György*, az *Asztalos Sándor*-asztaltársaság elnöke és *Pethő Tivadar* szövetségi elnök foglaltak helyet.

Az első felköszöntőt *Pethő Tivadar* mondta a királyra.

A felköszöntőt hosszantartó éljenzés követte, majd az alábbi táviratot küldték a kabinetirodának Bécsbe:

A magyar szent korona alá tartozó mozdonyvezetők országos szövetsége a mai napon megtartott nagygyűlésük alkalmából legmélyebb alattvalói hódolatukat küldik apostoli felségednek és a mindenható áldását kéri további bölcs uralkodására.

Pethő Tivadar,
szövetségi elnök.

Ezután *Pethő* indítványára *Kossuth Ferenc* kereskedelmi miniszternek, *Szterényi József* dr. kereskedelemügyi államtitkárnak, *Ludvígh Gyula* Máv. elnökgazgatónak, *Tolnai Kornél* budapest-jobbparti és *Setankovics Miklós* aradi üzletvezetőnek küldtek üdvözlő táviratot.

Ezután *Szondy János* emelkedett szólásra és a mozdonyvezetők nevében a mozdonyvezetőkét éltette.

Az állam legdrágább kincsét: az életet és vagyont bizza a mozdonyvezetőkre, — mondotta többek közt — és a forgalmi statisztika azt bizonyítja, hogy ennek a hatalmas testületnek lelkiismerete nagyon éber, mert az a tüzzemű szörnny, a mozdony a magyar vasúti hálózaton elégszib meg a legkevesebb emberáldozattal.

Komlós Gyula dr. lelkes szavakban *Varjassy Lajos* h. polgármestert és Aradváros polgárait, *Wendt Manó* pedig *Sófalvi Györgyöt*, az *Asztalos Sándor*-társaság elnökét és annak tagjait köszöntötte fel. *Varjassy Lajos* h. polgármester a mozdonyvezetők szövetségét éltette. *Pethő Tivadar* emelkedett hangú felköszöntőben *Varjassy Lajost*, *Setankovics Miklóst*, *Bedő Árpád* dr.-t, *Szondy Jánost*, *Sófalvi Györgyöt* és *Fényes Kálmánt*, *Komlós Gyula* dr. pedig *Fényes Kálmán*ét éltette. *Sófalvi György* kérte a kirándulókat, hogy tartsák meg jó emlékezetükben Arad városát és mondják meg otthon maradt társaiknak, de minden más magyar embernek is, hogy Arad tárt karokkal vár minden honfit, mert hiszen minden magyar embernek legalább egyszer életében ide kell zárandokolni a vértanuk földjére, leróni a haza iránti kegyeletet.

Ezután még több felköszöntőt mondtak és a társaság a legjobb hangulatban együtt maradt addig, amíg az idő annyira haladt, hogy már a pályaudvarra kellett indulni. A vendégek délután öt órakor visszautaztak lakóhelyeikre.

A társaslakomán nem vehettek részt az összes mozdonyvezetők és hozzátartozóik, mert előzetesen sokkal kevesebbet jelentettek be, mint amennyien a lakomára gyűltek. Ezért sokan más vendéglőbe vonultak ebédre. A társaslakomán résztvevő hölgyek névsora a következő:

*Fényes Kálmán*né főmérnökne Arad, *Pethő Tivadar*né, a mozdonyvezetők szövetség elnökének neje,

Budapest; Várfalvy Antalné Arad, Farkas Istvánné Igló, Ladányi Jánosné Budapest, Kozák Istvánné Arad, Szemere Józsika Budapest, Ronai Henrikné Szabadka, Weinberger Róza és Margit Budapest, Kiss Sárika Szabadka, Kiss Sándoró Szabadka, Milkovics Istvánné Budapest, Soós Lajosné Budapest, Soós Margit Csallóköz-Abony, Szmrkovszky Lászlóné Kis Cell, Kroll Miklósné Budapest, Hofbauer Teresike; Lów Szeréna, Timár Zsigmondné, Koffler Izsóné, Vukics Viktorné és Brucker Ferenoné Budapest; Hernádi Margitka Miskolc, Téli Ferenoné Arad, Kelbe Rezsóné Kis Cell, Rónai Simonné Lugos, Angyal Gizella Arad, Grünwald Ignácné Szeged, Seimel Györgyné és Kónalmi Károlyné Szeged, Honti Józsefné Budapest, Hirschler Cecília Arad, Szabó Józsefné Szolnok, Marossy Manci és Mariska Szolnok, Marossy Lajosné Szolnok, Daday Béláné Rutka-Ksod, Wachsberger Florisné Budapest, Szusztér Ssrolta és Elvira Budapest, Szántó Zsigmondné Arad, Borszoki Antalné Nagyvárad, Wass Mariska Nagyvárad, Völgyi Emilia Budapest, Schellenberg Beláné Arad, Kertész Ármionné és Katica Budapest, Wendt Manoné Arad, Sándor Arminné Budapest, Kiraly Márkusné Budapest, Faragó Lajosné és Annuska Nyiregyháza, Pártos Márkusné Arad, Nogrády Vilmosné, Ella és Eteleka Miskolc; Geilényi Róbertné Arad, Balatoni Mihályné Arad, Sugár Györgyné Csap, Nikolics Sándorné Rutka, Bartha Istvánné Arad, Zidory Berianné és Jolánka Budapest.

A csodadoktor.

(Szélhámos vagy fanatikus?)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 28.

Intelligensnek látszó, uri kinézésű ember állott ma a budapesti törvényszék felebbviteli tanácsa előtt *kuruzslás* miatt. Magyar István a neve és a hatalmas természet, elegánsan öltözött férfiú úgy néz ki, akár egy orvosprofesszor. A hatóságokkal már többször meggyült a baja s dacára annak, hogy már háromszor elítélték — ~~legutóbb négy napig börtönben tartották~~ — rona pénzbüntetésre — nem hagy fel a mesterségével.

Magyar István fényesen berendezett lakást tart az Üllői-ut 21. számú házában. Betegek, mint a nyomozás konstatálta, sűrűn látogatják s a szobája, hol a látogatókat fogadja, tele van teákkal és füvekkel, amelyekből orvosságot készít és szolgáltat ki a betegeknek. Csak azt tagadja, hogy pénzt fogadna el azoktól, akik — ugymond — „tudományoszeretből és emberséges indulatból” segít.

— Földbirtokos és batonikus vagyok, — mondotta a kihallgatásakor, — aki tudományos kísérleteket végzek magamon és másokon.

— Díjazás nélkül?

— Arra nincs szükségem, mert van 50.000 forint vagyonom.

A feljelentést dr. Katona József és dr. Erényi Miksa kerületi orvosok tették meg Magyar ellen, akire azt, hogy pénzért gyógyít, rábizonyítani nem sikerült, bár kétségtelen, hogy nem tisztán humanitásból teszi. A vádlott, aki egyébként érettségi vizsgát is tett, tanult ember, mikor utoljára elítélték, szinte fanatikus hittel jelentette ki:

— Szívesen megyek a börtönbe, mert az oda vezető utam rózsákkal van behintve!

A tárgyalás során pedig, szemben az orvosi véleménynyel, tanukra hivatkozott. A többek közt egy orvost és egy bírót, Fodor Oszkár dr.-t és Andrássovics Imre dr.-t kérte kihallgatni a tekintetben, hogy csak javára volt azoknak a betegeknek, akik felkeresték. Törvény szerint azonban nemcsak a pénzért, de akár díjtalanul való gyógyítás is tiltva lévén az arra nem jogosított diplománélküli személyeknek, a járásbíróság újra kérdőre vonta Magyar Istvánt. Ez alkalommal dr. Erényi Miksa jelentette fel Herskovits Antal asztalosnak a kezelése miatt.

Herskovits elmondotta, hogy e tüdőbajával eredetileg dr. Erényihez fordult, aki kilenc héttig kezelte s az állapota nem javult. Mikor már járni se tudott, egy ismerőse a „csodadoktor”-hoz utasította. Kocsin vitette magát a lakására. Magyar megvizsgálta s valami folyadékot adott neki.

— És attól jobban lett?

— Igen s ma már dolgozom is.

— Fizetett Magyarának?

— Nem fogadott el semmit.

Messlényi királyi alügyész Herskovitsnak a vallomását, mivel ez hálásnak érzi magát s így elfogult, nem tartja megbízhatónak és kéri Magyar az elsőfokon kimért nyolc napi elzárásnál súlyosabban büntetni. Mert bizonyos, hogy a vádlott pénzért üzi a kuruzslást. Ezt azonban a törvényszék se látta igazoltnak s így helybenhagyta az első ítéletet.

Tulipán-ünnep a nyári színházban.

(Hangverseny a tulipán-kert javára.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, május 28

A téli álmom után először a tulipán-ünnepre nyitotta föl rács-szeméit a nyári színház, hogy egy hét múlva végleg átvegye rögzös hivatását. Ha a vasárnapi esthez hasonló nézőtérrel élhetné át a nyarat, bizonyára nem okozna gondot az aréna-bér Szendreynek. Zsufolt, az utolsó föltig kiárusított ház, ami pedig sokat jelent a tágas, kelleténél tágasabbra vert színházról. S nemcsak a zsufolt ház, hanem a megjelentek és a kosztümök és toalettek is théatre parset mutattak. A két földszinti páholyban két főispán, a baloldaliban az aktív: Károlyi Gyula gróf nejével, a másik oldalán a nyugalmazott: ~~Lehár István~~ családijával. A hazafias célszerű

tekintettel a színügyi bizottság is lemondott és jogairól s a bizottsági páholyt is kiadták. Az erkély, a karzat is életveszedelmesen megtelt.

A program a Himnuszszal kezdődött, a melyet Zoltai Mátyás vezetése alatt aradi tanítóképző énekkara adott elő, s a közönség állva hallgatott meg. Majd egy borosjenői fiatal ember, Váró Zoltán tárogatón, kuruc nótákat és népdalokat adott elő, utána pedig László Árpád zenetanár zongorán magyar népdalokat játszott mesteri technikával, hangulatosan. A zeneszámokat ének és tánc váltotta föl. Kornai Berta, a Magyar Színház táncosprimadonnája röppent a színpadra, akit akkor láttak utoljára Aradon, mikor a Tarka Színpad kötelékében volt, s azzal vendégszerepelt. Egészen modern primadonna: óvakodik attól, hogy hangja legyen, ellenben igen ügyesen s a legmagasabrégiókban táncol. Játéka azonban kedves, belezélgő, s a közönségnek tetszett. Mikor a kárpit elé birták, süvegével gróf Károlyi Gyuláné felé intett s azt kiáltotta:

— Éljen a Tulipán-szövetség védnöknője!

Leitner Kálmán, az eddig is elismert aradi hegedűművész lépett a lámpák elé s előbb egy románcot, majd több magyar nótát játszott el nagy virtuozitással, lelkes ovációkban megnyilvánult hatással. A magas színvonalon álló játék mellett érdekesség volt a hegedű, a melyen játszott: 1640-ből való valódi Amati-hangszer, a melynek becsértékét huszezer koronára teszik.

Monológot pedig, ezt a műkedvelőknek szánt, nehéz műfajt jobban, nagyobb közvetlenséggel alig adhaták elő, a mint Fodor Zsigmondné urnó Heitai Jenőnek egyik verses magánjelenetét: *A liften* címűt. Annyi tökéletességgel volt a művészet ebben, hogy szinte fölöslegessé teszi a műkedvelőknek járó bókvi-rágokat?

Leleges fogadtatásban volt része *L. Rissa* Lillinek, a kit ez estén szintén viszontlátunk a deszkákon. Éneke, táncja most is ugyannyolyan volt, mint a mikor szorosabb kötelék fűzte az aradi színpadhoz. A közönség nem győzte a lámpák elé hívni, s a művész színté meg-hatottan intett köszönetet az ünneplésért.

Faludy Károly A kórista keservei című

ódon és végelgyengült élekekkel megrakott magánjelenetet adta elő, a melylyel mégis sok derűtséget, tapsot szerzett. *Joanovits* Sándor, a tárogatónak ismert, jeles művésze a kuruc hangszereken játszott el néhány dalt, végül újra *Kornai* Berta következett, s végül a tanítóképző ifjúsága a *Szózat*tal rekesztette be a tulipán-ünnepet.

A hangulat lelkes volt, s az ünnepély céljához illően hazafias. Csak egy apróság hatott zavaróan, a mi joggal szurhatta a szemeket. A zongora homlokáról, a melyen Békésy Jenő, a Magyar Színház karmestere kísérte az egyes szereplőket, ez a fölírás kiabált le a nézőtérre:

CARL DÖRR, WIEN.

Az olyan ünnepélyen, a melyet a magyar iparpártolás szövetsége rendezett, bizony, lehetett volna magyar zongoráról gondoskodni.

IRODALOM ES MUVESZET.

* Az aradi képtárlat. A közönség nagy érdeklődése mellett nyílt meg vasárnap reggel a kernskedelmi akadémia dísztermében levő képtárlat. A megnyitás napján *Institória* Kálmán kir. tanácsos polgármesterrel és *Dálnoki Nagy* Lajos aispánnal az élén ott volt Aradváros műpártoló közönségének színe-java. A kiállított képek úgy kválitás, mint az árak mérsékeltsége tekintetében általános tetszést arattak. Neogrády Antal bájos képei, Vajda Zsigmond eisőrendű alkotásai, továbbá Baditz, Hegedüs, Kézdí Kovách, Bihari, Markó és Réczey művei különösen lekötötték a látogatók figyelmét. Élénk kedv mutatkozott a művásárlás körül is. Az első vevő *Dálnoki Nagy* Lajos dr. volt, aki megvette Neogrády Antal „Virágszedés”-ét.

Megvásárolta továbbá *Kintzig* Jánosné urnő Vajda Zsigmond „Elutazás előtt” című művét és Réczey Győző egy képét. Elkelt még Hegedüs László „Tanya” című képe és ezeken felül ajánlatot tettek néhány más műre. A tárlat, mely a pünkösdi ünnepeken át Aradon marad, délelőtt 8 tól 1 ig, délután 2—6 óráig áll a közönség rendelkezésére. Belépti-díj nincs.

* A színház megnyitása. A nyári idény színi előadásait június hó 3-án vasárnap kezdődnek a teljesen kijavított és rendbe hozott színházban. Első este *Gül-Baba* kerül színre, délután pedig *A csizmadia, mint kísértet*. Szendrey igazgató ujtást is vezet be, amely már Hódmezővásárhelyen is fényesen bevált. Az ujtás abban áll, hogy hetenkint kétszer, hétfőn és pénteken fél helyárrakkal ugynevezett zóna előadásokat tart. Ezek a zónaelőadások semmi-ben sem térnek el a rendes előadásoktól s a közönség a félfizetésért nem kap csupán fél élvezetet, mint egyszer-másszor a délutáni előadásokon történt. Az előadások este nyolc órakor kezdődnek.

* Magyar Remekírók. A Franklin-Társulat remekíró gyűjteményéből, az 55 kötetes *Magyar Remekírók*-ból most jelent meg a gyűjtemény kilencedik öt kötetes sorozata. A díszes kiállítású öt kötet a következő: *Deák* Ferenc beszédeinek első kötete, 1829 től az 1861-iki első felirati javaslatig, *Wlassics* Gyula öt ives tartalmas bevezető tanulmányával. (A gyűjtemény 18. kötete.) *Petőfi* Sándor kisebb költeményei két kötetben, *Badics* Ferenc bevezetésével. (A gyűjtemény 23—24 kötete.) *Miksa* Kelemen Törökországi levelei, *Erődi* Béla bevezetésével és jegyzeteivel (5. kötet) és a magyar népköltészet értékes gyűjteménye, a melyet *Endrődi* Sándor állított össze és látott el bevezetéssel. (54. kötet) A teljes 55 kötetes gyűjtemény ára 220 korona. Megrendelhető havi részletfizetésre bármely hazai könyvtárulján.

Az aradi mandátum. Károlyi István gróf jelöltsége.

(Négy új jelölt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

A teljes tájékozatlanság, amely az aradi választópolgárokat a mandátumra aspirálók személye tekintetében körülveszi, nap-nap után újabb kombinációkat vet a felszínre. Eddig úgy áll a dolog, hogy ha mindazok föllépnének, akiket a találgatás szájra kapott, magukból az aradi jelöltek közül kitelnék egy kisebbfajta kerület választó-polgársága. A tegnapi és a mai nap folyamán ismét négy jelölt került kombinációba, közöttük olyanok, akiknek esetleg komoly kilátásuk is lehetne a mandátum elnyerésére. Az új jelöltek körüli eseményekről az alábbiakban számolunk be:

Az aradi jelöltek sorában esetleg komolyan számbajöhet Szabó Zoltán nyugalmazott alezredes, a hegyaljai szőlősgazdák egyesületének elnöke, aki a fővárosban járván, értekezett az aradi jelöltség dolgában Nagy Sándor dr. és Molnár Ákos országgyűlési képviselőkkel. Ezek felkísérték Kossuth Ferenchez, melegen ajánlván őt a pártvezér figyelmébe, mint aki katonai és borászati szaktudása révén a parlamentben hasznos munkaerő lehetne. Kossuth Ferenc kijelentette, hogy a hivatalos jelölés eszméjétől nem idegenkedik, mivel a függetlenségi pártnak szüksége van olyan emberre, aki a katonai kérdésekhez szakszerűen hozzá tudna szólni.

A tegnapi nap folyamán ugyancsak a jelölés dolgában Aradon járt Fényes Samu dr., az országos nevű író, a Kuruc Feja Dávid, Bacányi, A csöppség szerzője. A kiváló író, amint értesülünk, a szociáldemokrata párt programjával akar fellépni, aminek bekövetkezése mellett azonban nem sok valószínűség szól. A központi szociáldemokrata párt szervezet ugyanis csak munkást jelöl, a helyi szervezet pedig idegenkedve fogadja a jelölés eszméjét, — azzal érvelvén, hogy Fényes csak szabadgondolkodó, de nem szocialista. Ha azonban mégis jelölik Fényest, a szocialistákon kívül a románok is erős agitációt szándékoznak érdekében kifejtteni.

A harmadik, akinek neve forgalomba került, Nemess Zsigmond dr., a facseti kerület volt képviselője, akit ma délután egy románokból álló küldöttség keresett fel, arra kérvén őt, hogy lépjen fel alkotmánypárti programmal s ebben az esetben az egész aradi románság őt fogja pártfogolni.

A kombinációk sorában a legérdekesebb és a valószínűség legnagyobb látogatásával bír az a hír, hogy Károlyi István grófot, az aradmegyei főispán apósát fogják felléptetni. Már a tavaszi választások idején szöbakerült az ő jelöltsége. Akkor Müller Károly volt, aki a befolyásos főúr személyében látta azokat a garanciákat, melyeket Arad városa megkövetelhet képviselőjétől. Mikor azonban Károlyt felkérték a jelöltség elfogadására, ő kijelentette, hogy Aradnak ugyan mindig szívesen és örömmel állana rendelkezésére, de Barabás Bélával szemben nem akar fellépni. Miután most nem áll fenn ez az akadály, az aradi függetlenségi párt irányadó embe-

rei között ismét felmerült Károlyi István gróf jelölésének terve.

Amint értesülünk, az aradi párt vezetősége Károlyi Gyula gróf főispánt fel fogja kérni: puhatolódzék apósánál, vajjon elfogadná-e a jelöltséget. A pártban azt remélik, hogy a főispán közbenjárása mellett nyélbe lehet ütni a dolgot. Ebben az esetben természetesen Károlyi István grófon kívül másról, mint hivatalos jelölről szó sem lehetne s az összes kombinációk elesnének, mivel Károlyival szemben, — így vélik a függetlenségi pártban — senki sem venné fel a harcot.

Az illetékes köröket erősen foglalkoztatja ez a terv, amely, ha testet öltene, maga után vonná a nagykarolyi mandátum megüresedését. Mivel pedig Nagykaroly mégis kisebb igényű kerület, mint Arad, oda könnyebben lehetne jelöltet találni.

Az aradi iparosok egyrésze még mindig Steigerwald Alajos jelölése mellett foglal állást. Szóval: van jelölt bőven. Mi lesz még ebből, ha hamarosan nem választunk!

A felfüggesztett érettségi.

(A főigazgató nyilatkozata.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

Az aradi kir. főgimnáziumnak az írásbeli érettséggel kapcsolatos sajnálatos ügye még mindig nem ért a befejezés stádiumához. A kellemetlen eset így még állandóan izgalomban tartja úgy az érdekelt diákokat, mint a szülőket, mivel kétséges, vajjon csak a puskázásban résztvevő ifjak latin írásbelijét függesztik-e föl, vagy pedig az egész osztályt érinti e majd a kultuszminiszter határozata.

Nátafalussy Kornél tankerületi főigazgató tegnap kapta kézhez azt a jegyzőkönyvet, amelyet Burián János igazgató az érettségi felfüggesztéséről vett föl. A főigazgató azonnal elküldötte a jelentést a kultuszminiszteriumhoz s így onnan a legjobb esetben is csak ma érkezhet döntő válasz.

A főigazgató különben tegnapi kelttel a következő felvilágosító levelet intézte hozzánk:

Mint hogy az aradi kir. főgimnázium latin érettségi írásbeli vizsgálatán előfordult visszaélés közlése alkalmával becses lapja ismételt ízben úgy hivatkozik rám, mint döntő fórumra, minden félreértés kikerülése céljából jónak látom határozottan kijelenteni, hogy ennek a kellemetlen ügynek az elintézése az „Érettségi vizsgálati utasítás” 12. szakaszának második alparagrafjában értelmében nem az én, hanem a vizsgálati bizottság hatáskörébe tartozik, amelynek másfelé való elfogaltságom miatt ezuttal dr. Márki Sándor egyetemi ny. r. tanár az elnöke.

Együttal szíves tudomására hozom azt is, hogy a szűkebbkörű bizottságnak az említett szakasz szigorának enyhítésére vonatkozó, csak ma délelőtt vett kérelmét kedvező elintézés végett azonnal fölterjesztettem a válasz és közoktatásügyi magy. kir. miniszteriumhoz.

Nátafalussy Kornél,
tanker. kir. főigazgató.

Hogy ez az elintézés azután kedvező lesz-e, vagy kedvezőtlen, az ma alighanem el fog dőlni. A kedvező elintézés alatt természetesen azt kell értenünk, hogy csupán az ügyben ludas diákoknak kell kidolgozniuk új latin tételt, mert fennáll az az eshetőség is, hogy az egész osztály írásbelijét felfüggesztik.

A képviselőház bizottságai.

Justh és a német szó.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 26

A képviselőház mai ülésén — amint budapesti tudósítónk táviratozza, — a bizottság kisorsolásának unalmas munkáján kívül érdekes pikantéria is fordult elő, ha nem is az ülésteremben, de az elnöki szobáján. Justhot a horvát képviselők vezetője ugyanis németül üdvözölte, aminek a következménye az lett, hogy Justh — igen helyesen — leintette a német szót, amelynek nincs helye a magyar parlamentben.

Részletes tudósításunk a következő:

(Megüresedett mandátumok.)

Uj rend: pont tizkor kezdődik az ülés. Még kevesen vannak itt, de azért megszólalnak az ő-szes csengők s Justh Gyula elnök megnyitja az ülést. Előbb azonban fogadta a Ház tisztviselőinek tisztelegését. A mai ülés egyébként az utolsó ülés. Csupa névsor olvasásból áll. Ma sorsolják ki végleg az osztályokat, megválasztják a bizottságokat, három jegyzőt és végül felolvassák a trónbeszédet, melyet a honatyák ma immár harmadszor fognak meghallgatni.

Justh elnök mindjárt az ülés elején bemutatja a főrendiház átiratát, melyben a méltóságos Ház megalakulását jelentik. Ralsz Aladár hat heti szabadságot kért, a Ház megadta neki. Felolvassák Nákó Sándor gróf fiumei kormányzó és Zichy Nándor gróf tárnokmesterré kinevezését. Nákó lemondott a kerületéről s az elnök felhatalmazást kér a Háztól, hogy megtehesse az intézkedést a választásra. Választást kell elrendeni a nagyhállói kerületben is, a hol Meróssy Béla, a most kinevezett politikai államtitkár új választás alá veti magát. Még egy harmadik kerület is megüresedett. Dassewffy Aurél gróf, a főrendiház elnöke lemondott girálti kerületéről s itt is új választás lesz.

Ezután következett az unalmas munka. Az osztályokat sorsolták. 418 nevet kell felelvasni, kisorsolni. Ez nagyon unalmas munka, még Justh Gyula is elveszti türelmét s a közepén Rakovszky István cseréll fel — a sorsolás munkájában.

Sokáig tart a sorsolás, igen lassan megy. A képviselők lassanként elszállingóznak a Házból s alig 20—30-an hallgatják a monoton sorsolást.

Tizenkettő felé végre az utolsó névhez jutnak, de előbb egy kis bajt intéznek el. Véletlenül Meróssy Béla neve is benne volt az urnában, pedig ma reggel lemondott a mandátumáról s így — nem képviselő. De kisorsoltak helyette aztán egy másikat s így elintéződött a baj, következett a hosszú

szünet.

Szünet közben az országgyűlési tudósítók Rákosi Jenő szindikátusi elnök vezetésével tisztelegtek a Ház elnökénél. Rákosi Jenő üdvözölte az újonnan megválasztott elnököket s kérte, hogy teljesítsék a sajtó ama kívánságait, melyek a gyorsabb hírszolgálatra vonatkoznak.

Justh Gyula válaszában készséggel megígérte a sajtó érdekeinek istápolását. Érdekes volt Justh Gyulának egy magán beszélgetés közben elmondott nyilatkozata. Azt mondta, hogy ő mindent teljesít, csak idő legyen rá, mert folyton fejünk fölött lóg a Damokles kardja. A régi rendszer emberei szervezkednek, támadnak s a védekezés munkája közben alig-alig jutnak hozzá az alkotáshoz.

(Szünet után.)

Szünet után

Justh Gyula foglalja el az elnöki széket s megnyitja az ülést.

Elnök: Következik a bizottságok megválasztása. Javasolja, hogy a bizottságra és a jegyzőkre egyszerre szavazzanak.

A jegyzői állásokra három jelölt van: *Harambasi* Ágost, *Raisz* Aladár és *Ráth* Endre.

A szavazásnál a névsort Thoroczkay Miklós gróf jegyző olvassa, a távollévőket Benedek János jegyzli.

A szavazásnál kiderül, hogy nagyon kevés a honatya s e felett az elnök méltán megütközik. Később Justh Gyulát kicseréli az elnöklésben a második alelnök, *Návay* Lajos.

Justh elnök ezalatt az elfogadó teremben fogadja a horvát képviselők tiszteigését. *Medakovic* Bogdán, a horvát klub elnöke német nyelven üdvözli az elnököt, aki válaszában a jelen voltak legnagyobb meglepetésére erőlyesen tiltakozik az ellen, hogy őt németül üdvözöljék. E házban — ugymond — lehet beszélni magyarul, lehet horvátul, de németül beszélni: — azt nem tűri. Egyébként őszinte szeretetét nyilvánítja a horvátok iránt és bizalmukat bizalommal viszonzozza. Ő őszintén óhajtotta mindig a horvát-magyar barátságot és azt istápolni is fogja. (Éljenzés.)

A bizottsági szavazások egy órákor értek véget. Az eredmény a következő:

(A bizottságok tagjai.)

Földművelésügyi bizottság: Balogh Mihály, Bartal Ferenc, gróf Batthyány Zsigmond, Burdia Szilárd, Chernel Gyula, Csitány Béla, Ertl János, gróf Eszterházy Béla, Faragó Antal, Farkas József, Gaál Gaszton, Ivánka Oszkár, Justh János, Marjay Péter, Mihályi Tivadar, Miksa Imre, Molnár Ákos, Papp Elek, Poldipp János, Potoczky Dezső, Putnok Mór, Schuster Rezső, Szilaha István, gróf Teleki Arvéd, Uray Imre, Vásárhelyi Dezső, Zakariás János.

Függő államadottságokat ellenőrző bizottság: Rendes tagok: gróf Hadik Sándor, Kállay Lipót, Kovács Pál, Lukács Gyula. Póttagok: Granovac Mikló, Justh György.

Gazdasági bizottság: Greskovitz Vilmos, Justh György, Kovács Ernő, Kubik Béla, Lázár Pál, Malatinszky György, Molnár János, Rátkay László, Szentiványi Árpád, Szinyey-Merse Félix, Világhy Gyula, gróf Ucatritz Adám.

Igazságügyi bizottság: Ajtay Aladár, Bakonyi Samu, Barcic Erazmó, Bernáth Béla, Bizony Ákos, Csizmadia Endre, Endrey Gyula, Ferenczy Géza, Gaál Sándor, Haviár Dániel, Heinrich Antal, Héderváry Lehel, Holló Lajos, Horváth Gyula, Jankovits Marcel, Keller István, Kmety Károly, Markhot Aladár, Musitzky Döme, Nagy Sándor, Nyáry Béla, Pescha Miklós, Pisztor Mór, Sággy Gyula, Schmidt Károly, Simonyi-Semadam Sándor, Szász Zsombor, Szilvács Imre, Vázsonyi Vilmos.

Kérvényi bizottság: Barabás Béla, Barta Ferenc, Bacsey Károly, Beteg Imre, Bruckner Vilmos, Burgyán Aladár, Csizmadia Ferenc, Dudits Endre, Glasswein Sándor, Gubody Ferenc, Harambasi Ágost, Hrabovszky Guidó, Kardos Samu, Mrksits Jásó, Polónyi Dezső, Rajk Aladár, gróf Teleki Géza, gróf Teleki Pál, Tszelszky József, Vargha Károly, Zakariás János.

Könyvtári bizottság: Ballagi Aladár, Bedőházy János, Bene István, Beniczky Odón, Benyovszky Sándor, Damján Vazul, Mikszáth Kálmán, Surmin Gjuro, Thalyi Kálmán, Ugron Gábor, gróf Zichy Jenő.

Közegettségi bizottság: Baross János, gróf Batthyány Tivadar, báró Bánffy Dezső, gróf Bethen István, Bernáth István, Buday Barna, Drabovszky Juligo, Eitner Zsigmond, Emédy József, Ernst Sándor, Földes Béla, Hellebroath Géza, Kelemen Samu, Laehne Hugó Lázár Pál, Lengyel Zoltán, Nagy Emil, Nagy Ferenc, Pap Zoltán, Ság Manó, Simonyi-Semadam Sándor, Szabó Kálmán, Szemere Huba, Szilassy Zoltán, Szemrecsányi György, gróf Sztáray Sándor, Tallán Béla, gróf Teleki Arvéd, Tutsek Sándor, gróf Zichy Jenő, gróf Zichy Vladimir.

Közegettségi bizottság: Babó Mihály, Balogh Ernő, Baross Jusztn, Benedek János, Berzsenyi Jenő, Csépany Géza, Czobor László, Hencz Károly, Horváth József (marosújvári) Kabdebó Gergely, Kovács Ernő, Kun Árpád, Kuszka István, Lipthay Sándor, Mednyánszky László, Melezer Géza, Meskó László, Molnár Albert, Péchy Zsigmond, Putnok Mór, Raisz Aladár, Suelu János, Szalay László, Széll Kálmán, Szontagh Andor, Tólos István, Urmánczy Nándor, Varady Imre.

Közegettségi bizottság: gróf Andrássy Géza, Darányi Ferenc, Csepregy István, Fernbach József, Gál Andrá, Györgypál Domokos, Hajdu Frigyes, Jeszenszky Ferenc, báró Jungentfeld Károly, Kacsokics Géza, Kállay Lipót, Kovács Pál, Lukács Gyula, Molnár Jenő, Mukits Simon, Musitzky Döme, Nyegre László, Pogány Lajos, Sümegi Vilmos, Szász József, Thoroczkai Viktor báró, Tuskan Grga, Ujházy Iván, Zsnelia Richard, Zsigler Kálmán.

Közegettségi bizottság: Ballagi Aladár, Bedőházy János, Ciočan János, Csernoch János, Hock János, Kelemen Béla, László Mihály, Lávay Mihály, Madojlovics János, Marjay Péter, Meczner Béla, Minálovics Endre, Molnár János, Poldner Ferenc, Rakosi Viktor, Sággy Gyula, Veress József, Vertán Eadre.

Mentelmi bizottság: Gál Sándor, Hentaller Lajos, Hódy Gyula, báró Horváth Artur, gróf Hunyady László, Kállay Ubul, Kálosi József, Kovácsy Albert, Kubik Béla, Krasojevics Gjorgje, Markbreit Gyula, Lázár Zoárd, Obreth Károly, Olaj Lajos, Szatmari Mór, Szilák Imre, Várady Károly, Zooray Miklós.

Munkásügyi bizottság: gróf Batthyányi Tivadar, Battik Odón, Bernáth István, Bozóky Árpád, Copony Traugott, Ernst Sándor, Fábry Károly, Fiedl Lajos, Glasswein Sándor, báró Inkey József, Kecskeméti Ferenc, Koller Tivadar, ifj. Madarász József, Mezői Vilmos, Molnár Jenő, Okolicsányi Zsedényi Ede, Posgay Miklós, báró Réval Simon, Szatmari Mór, Török Kálmán, Uray Imre, gróf Zichy Jenő.

Naplóbíró-bizottság: gróf Bethlen Adám, Bottlik István, Csépany Géza, Czibur Bertalan, Ferenczy Géza, Fodor Kálmán, Gaál Gyula, Gratz Gusztáv, Hilbert Károly, Jancsó Madocsányi Gyula, Karácsonyi Sándor, László László, Luby Géza, Matthyényi Ádám, Markos Gyula, Nemes Bertalan, Novacu Aurél, Petrogali Oszkár, Popovics Dusan, Timkó József, Somogyi Aladár, gróf Somssich Tihamér, Rudnyánszky Sándor, Weber János, gróf Zichy Béla, gróf Zichy Miklós.

Osszeferhetlenségi állandó bizottság. Elnök: gróf Károlyi István, helyettes elnök: Gál Sándor. Tagok: gróf Batthyány József, gróf Batthyány Lajos, Hellebroth Géza, Issekutz Győző, Leitner Adolf, Leszkay Gyula, Medakovic Bogdán, Szentiványi Árpád, Zboray Miklós.

Pénzügyi bizottság: gróf Andrássy Sándor, Babó Mihály, Barabás Béla, gróf Batthyány Lajos, gróf Batthyány Tivadar, Bizony Ákos, Buzáth Ferenc, Földes Béla, Haviár Dániel, Holtsy Pál, Holló Lajos, Issekutz Győző, Lengyel Zoltán, Meskó László, Mérey Lajos, Nagy Ferenc, Rakovszky Béla, Rátkay László, báró Rauch Pavda, Sággy Gyula, Semsey László, Szabó Kálmán, Szalay László, Széll Kálmán, gróf Teleki Arvéd, Thaly Ferenc, gróf Thoroczkay Miklós, Ugron Gábor, báró Wesselényi Miklós, gróf Zichy János, gróf Zichy Jenő.

Személyiség-bizottság: Benes István, gróf Benyovszky Sándor, Brázay Zoltán, Eitner Zsigmond, Lisavac Mladen, Meczner Béla, Nehrebeczky György, Pop C. István, Tolnay Lajos, Várady Imre, Vidfeuer Károly.

Védő bizottság: Adamovich István, Bakonyi Samu, Bottlik János, Budisavljevic Bude, Ferdinándy Béla, Kmety Károly, Lovász Márton, gróf Mailáth Géza, Okolicsányi László, Samassa János, Szabó István, Szemere Miklós, Szereday Aladár őrgóf, Fallavicini György, Thaly Kálmán, Thaly László, báró Vécsey László, gróf Zichy Miklós.

Vizügyi bizottság: Bakó József, gróf Esterházy Béla, Faragó Antal, Förster Ottó, Gaál Hilbert Károly, Himléder Ernő, Horváth Dezső, Horváth József (nagyvázsonyi), gróf Karátsonyi Jenő, Kiszely Kálmán, Luby Béla, Medakovic Bogdán, Novák Dániel, Steiner Ferenc, Szentkirályi Zoltán, báró Sztójánovics Iván, Unhlg Leó.

Zárszámadviesgáló-bizottság: Bauer Antun, Eber Antal, Farkashazy Zsigmond, Gotthard Sándor, Gyuriss Emil, Hencz Károly, Hentaller Lajos, Horthy Béla, Kállay Tamás, Kerese György, Lányi Mer, Lindner Gusztáv, Mihályi Péter, Rudnyánszky György, Pisztor Mór, Sziklay Ottó, ifj. Wekerle Sándor.

Dicsőült Erzsébet királyasszonyunk szobrának bizottsága: Babics-Gjalski Ljuba, gróf Batthyány Lajos, gróf Batthyány Tivadar, gróf Benyovszky Rezső, gróf Károlyi István, gróf Mailáth Géza, Rátkay László, Széll Kálmán, báró Wesselényi Miklós, gróf Zichy János, gróf Zichy Jenő.

A Kiss Ernő-szobor leleplezése.

(Aradiak Nagybecskereken.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, május 28.

Vasárnap délelőtt leleplezték le Kiss Ernő 48-as honvédtábornok, a tizenhárom aradi vértanu egyikének gyönyörű szoborművét szülőhelyén, Nagybecskereken. A leleplezési ünnepélyen a magyar kormány is képviseltette magát. Megjelent azonkívül a leleplezési ünnepségen a képviselőház küldöttsége is, a mely szombaton különvonattal utazott Nagybecskerekre.

Várady Imre, a város országgyűlési képviselője és Kardos Samu képviselő vezetése alatt a pályaudvaron szombaton a képviselőket ezrekre menő közönség várta. Vasárnap reggel hét órákor érkezett meg Nagybecskerekre Günther Antal, a kormány képviselője, a ki elé száztáru rendező-bizottság vonult ki a pályaudvarra. Reggel fél kilenc órákor a székesegyházban ünnepi szentmise volt, a melyet Magyary Pál pápai kamarás plébános celebrált. A templomból a képviselők a zászlókkal és a diadalkapuvall díszített főtérre vonultak, a a hol a részükre fentartott külön tribünön foglaltak helyet.

A leleplezési ünnepély a szózat élénklésével vette kezdetét, a melyet az egyesített nagybecskereki dalárdák adtak elő nagy hatással; a közönség kalaplevéve hallgatta végig. Ezután Jankó Agoston alispán megtartotta ünnepi beszédét, a melyben előadta a szobor történetét. Beszéde után Bánlaky Margit alkalmi költeményt szavalt. Várady Imre, a város országgyűlési képviselője tartotta meg ekkor ünnepi beszédét. A percekig tartó éljenzéssel fogadott beszéd után Práger Imre lelkész ünnepi ódáját szavaltta el; Dellimanics Lajosné, a szoborbizottság elnöknője néhány szó kíséretében átadta a szobrot, a melynek gondozását a város nevében Persics Zoltán dr. polgármester ígérte meg. E közben lehullott a szoborról a lepel. A szobor Radnay Béla szobrászművész jeles alkotása. A szobor talapzatát Gondos Imre műépítő tervezte. A szobor a vértanu tábornokot egyenruhában ábrázolja, a mint baljával leoldott kardjára támaszkodik. A szobrot környező nagyértékű vasrácsot egy Becskerekről Bécsbe szakadt polgár, Podwinetz Lajos adományozta. A polgármester beszéde után megkezdődött a koszorúk elhelyezése.

Justh Gyula a képviselőház koszoruját tette le a szoborra, Günther Antal államtitkár a kormányt, Hentaller Lajos a függetlenségi és 48-as pártot, Lung György pedig a székesfővárosét. Az aradi küldöttség vezetője Kádas Kálmán főjegyző volt, aki szép szavak kíséretében tette le a szoborra a város koszoruját.

A koszorúk elhelyezése után élénkeltek a Hímnuszt, mire a lélekemelő ünnepély véget ért. A képviselők lakásokra mentek, átöltöztek és megkezdődött a kaszinó helyiségében a 850 terítékű lakoma, melyen a város egész intelligenciája részt vett. Az első felköszöntőt Dellimanics Lajos főispán mondotta a felségére. Beszéltek még Jankó Agost alispán,

Nagy Dezső dr., Justh Gyula, a ki nagy tetszéssel fogadott beszédében egyebek közt ezeket mondta:

— Politizálni ezuttal nem akar. Azt hiszi, hogy a politikai életben beállott nagy fordulatot semmi sem jellemzi jobban, mint az, hogy a mikor a magyar szabadságharc vértanujának szobrát leleplezik, akkor az országgyűlés küldöttség útján fejezi ki hódolatát és ami 1867. óta először történik, megjelenik ezen ünnepélyen a magyar kormány képviselője is.

A Justh beszédét követő éljenzés megszűntével Várady Imre, Nagybecskerek képviselője kös öntötte fel a kormányt és annak kiküldött képviselőjét, Günther Antal államtitkárt, a ki nagy lelkesedéssel fogadott dikcióval felelt a pohárköszöntőre.

A képviselők a lakoma után a 2 óra 25 perckor induló különvonattal utaztak el Budapestre, a hova este egy negyed tíz órakor érkeztek meg.

Garázdalkodó tutaj.

(Veszedelem a Maroson.)

— Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

Könnyen végzetessé válható baleset történt vasárnap Govosdia község határában. A balesetet egy Baluca községben elszabadult tutaj okozta. A tutaj utjában elszakított egy vízi malmot, amelyet az ár több kilométerre elsodort, míg Berzova határában elsüllyedt. A csendőrség megindította a vizsgálatot, mert kiderült, hogy vétkes gondatlanság esete forog fenn.

Az esetről az alábbiakat írja berzovai tudósítónk:

Vasárnap este tíz óra tájban Baluca községben kikötött Rosner és Löwtnger zámi szállító cég egyik búkkával megrakott tutajja. A kikötés után a tutajosok bementek a községbe. Később még öt, kövel megrakott tutaj érkezett, amelyek közül az egyik nekiment a már kikötött tutajnak. Az összeütközés következtében a tutaj kötelei elszakadtak és a fával megrakott tutaj gazdátlanul megindult lefelé. Govosdia község határában a tutaj nekiment egy Gligor Vazul és társai tulajdonát képező hajómalomnak. Az összeütközés oly erős volt, hogy a malom láncai elszakadtak és a malom szintén utnak indult.

Ez még nem lett volna baj, de a malomban három vasúti munkás aludt, akik felébredve, ijedségükben nem tudták, hogy mitévők legyenek. Menekülésre nem volt már idejük. Halálos féltelmükben segítségért kezdtek kiabálni, de hosszú ideig mindhiába. Mintegy hat kilométernyi utat tett már meg a malom, amikor Baluca község éjjeli őrei meghallották a segítségkéréseket. Az őrk erre csónakba ültek és a malomhoz evezve nagy nehézséggel kimentették a munkásokat a veszedelemből.

A malmot természetesen nem tudták megállítani utjában. Ez tovább haladt lefelé a Maroson és Kapruca községnél az ár neki sodorta a rév drótkötélének. A drótkötél elszakította a malom te özetét. A malom ekkor lassankint süllyedni kezdett és Berzovára érve, teljesen elsüllyedt. Az elsüllyedt malom egészen új volt. Pár hónappal ezelőtt építették tulajdonosai négyezer koronáért.

A csendőrség ma megindította a nyomozást, minthogy kiderült, hogy az esetet vétkes gondatlanság okozta.

Divatlevél.

Páris, május végén.

Vajjon ha valami különös véletlen folytán úgy látnók önmagunkat, mint a hogyan mások látnak bennünket, hálásak volnánk e ezért az adományért? Azt hiszem, nagyon vegyes érzelmeikkel fogadnók. Pedig soknak közüünk bizonyára csak hasznára volna, mert egy kissé leohasztaná a tetszvágyat, hiúságot és a mindenáron való érvényesülés óhaját.

És a mi egyeseknek jót tenne, az bizonyára jót tenne a csoportoknak is és különösen annak a felületes, frivol és a holnappal nem törődő kasztnak, a mit a franciák *mondaine* esnek neveznek. Ide tartoznak nemcsak a *grande dame*-ok, a születés és pénzarisztokrácia hölgyei, de a színpadi világ asszonyai, sőt a *grande cocotte*-ok is. Itt Párisban nem olyan áthághatatlan az a válaszfal, a mi az egyik csoportot a másiktól elválasztja, mint például Londonban, vagy otthon Budapesten. Most a Concours Hippique es például — a mi tulajdonképpen a szezon legelső *mondainité*-jének nevezhető — egymás mellett látnak a társaságbeli vezetőket és a félvilág fényesebb csilágjait, a mint egymás toilettejét bámuló vagy becsmerlő szemmel végigtanulmányozták. Minden asszonynak az az ambíciója, hogy magára vonja a tekintetet s ezért a legbizarrabb, legdrágább és legraffináltabb ruháját ölti magára e napon.

Sokan közüünk bizonyos praktikus szempontokat is érvényesítettek, a legfantasztikusabb eszmékkel kapcsolatosan. Látnunk például egy fekete-fehér kockás ruhát, melynek említett kockáit fehér és sárgás apróbb kockák kötötték össze egymással. Ez a toalett nagyon originalis volt. Az aljon abszolúte semmi díszet nem alkalmaztak s az oldalt kiszélesedő bolero nagyon testhez simuló s egész ékessége kemény gallér s feketebarsony *revers*-ek és manzsettákból állott.

Egy másik toalett skót seviotból készült, a halványzürkének két árnyalatában. A *princesse alj* hosszú volt s a lábnál nagyon kiszélesedett, az egész rövid — csak a hátközépig érő — bolero a természetnek vonalaiból semmit sem vett el s a nyakat ékesítő *érole*-szabásu *revers* a tulajdon szövetből egész a bolero aljáig lejtett hátra. Ezenfelül egy rövidebb *chamois*-börgallér és ugyanilyen *manchette* ek jöttek hozzá.

Egyáltalában a bőrnek minden rajza divatos most újra, különösen az automobil-kosztümökhöz. A *bretelle* eket például még mindig nagyon kedvelik, mert meghosszabbítja a derekat (látszólag) s szélesíti a vállakat. Kissé különösnek látszik, hogy míg egyrészt a divat — az Empire stílussal — a derék megrövidítésére törekszik, másrészt a *bretelle* -ekkel ennek ellenkezőjét akarja elérni. De az ellentmondás csak látszólagos, mert hiszen az Empire-ruhák többnyire belelelül és könnyű anyagokból készülnek, melyeken áttetszik a derék karcsúsága s a szabás egyenes volta a csipők erős vonalaiból is mintegy lefarag.

Nagyon csinosak az újfajta paletók. Ezeket még érezni az Empire befolyását, elől még elállók, de hátul már a testhez simulnak — 6 centiméternyire az övtől. Innen egy *basque* következik, mely levart pántokban fekszik a derékre s tovább nem is megy. Az ujja háromnegyed hosszúságú. Egy másik nagyon divatos öltönydarab most a *pellerine* mely a ruha anyagából készül s ujjak szárnyasegérszerűek, de a *pellerine* alatt a kis, rövid kabát egészen testhez álló. A Champ-de-Mars *vernissage*-án pedig csupa angolszabásu selyem ruhát látnunk, kerek szoknyával, rövidebb vagy hosszabb boleróval, többnyire feketében vagy szürke kockásban és drapp színben.

Irisz

Az osztrák kormány bukása.

A magyar álláspont győzött.

(Az önálló vámtarifa.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, május 28.

Wekerle Sándor miniszterelnöknek tegnapi bécsi útja teljes diadalra juttatta a magyar kormányt a vámkérdésben elfoglalt álláspontját. Az osztrák miniszterelnökkel folytatott tárgyalások után a király a koronatanácsban, amelyen a két miniszterelnökön kívül *Goluchowski* gróf és *Burián* báró közös miniszterek is résztvettek, az önálló magyar vámtarifa beiktatásának és vámszerződés kötése mellett döntött, amiből az osztrák miniszterelnök levonta a következtetést és benyújtotta az egész kabinet lemondását.

Érdekes, hogy Wekerle tegnap felhivatalosan közölte, hogy a két kormány között megegyezés jött létre, amivel nyilván leplezni akarta az osztrák kormány vereségét. *Hohenlohe* herceg azonban nem akarta szépitgetni kudarcát és ezért ma ugyancsak felhivatalosan lecafolta az egyezség létrejöttét, mire Wekerle ma kijelentette, hogy egyezség nem jött ugyan létre, de ő felsége a magyar álláspont mellett döntött. Még csak ekkor — a mai déli órákban — terjedt el *Hohenlohe* bukásának híre.

A király döntése annyira leverőleg hatott az osztrák politikusokra, hogy nem akad senki, aki kabinetalakítást merne vállalni.

Az osztrák kormány veresége.

Becs-ből jelentik: A tegnapi konferencia *Wekerle* és *Hohenlohe* között, ugyszintén az audiencia a magyar kormány követeléseire nézve kedvezően ütött ki és a magyar álláspont teljes sikerével végződött.

Az osztrák kormány ma délelőtt minisztertanácsot tartott és azon elhatározta, hogy benyújtja az egész kabinet lemondását. *Hohenlohe* miniszterelnök délután kihallgatásra megy és azon elő fogja terjeszteni az uralkodónak a kormány lemondását.

Későbbi távirat jelenti:

Hohenlohe herceg ma délelőtt kihallgatáson volt a királynál. A miniszterelnök félóra hosszat időzött a felség dolgozó szobájában.

Ma délelőtt ideérkezett jelentések azt sugallják, hogy a magyar sajtóban teljes megegyezésről van szó aziránt, hogy a magyar parlament kész elhalasztani a fölrati vitát, mert a miniszterelnök bécsi útjának sikere következtében hajlandó első sorban az államszükségleteket tárgyalni. Az eseményeket megvilágítja az a körülmény, hogy *Hohenlohe* herceg ma visszatérván a Burgból, minisztertanácsra gyűjtötte össze a kabinet tagjait, megelőzőleg pedig *Vetter* gróf képviselőházi elnököt fogadta. Délután *Hohenlohe* ismét kihallgatásra megy és nyilvánul, hogy akkor fogja az uralkodó elé terjeszteni a minisztertanács határozatát, amely az egész kabinet lemondását tartalmazza.

Hohenlohe lemondása következtében a képviselőháznak holnapra hirdetett ülése elmarad.

Politikai körökben úgy tudják, hogy ő felsége a kormányválság következtében legközelebb meg fogja hívni az elő-

térben álló politikusokat és első sorban *Coudenhove* gróf, Csehország helytartója fog a király elé járulni.

Ausztria fölháborodik.

Késő éjjel bécsi táviratok nyomán az alábbiakat telefonálja fővárosi tudósítónk:

Hohenlohe herceg bukása osztrák politikai körökben óriási megbotránkozást keltett. A lemondó miniszterelnök eljárását az összes politikusok helyeslik és elismerik, azt, hogy az osztrák érdekeket hathatósan meg akarta védeni. Általános az a nézet uralkodik, hogy *nem akadhat* osztrák miniszterelnök, aki a *Hohenlohe* által visszautasított kompromisszummal a képviselőház elé lépne, mert a leghatározottabb visszautasításra találna. Különösen német körökben helyeslik *Hohenlohe* föllépését, de általában kétségtelennek tartják, hogy sem a képviselőházban, sem az urakházában nem fog akadni politikus, aki a kabinetalakítást a jelenlegi helyzetben elvállalná. Ezért a király kénytelen lesz a kormányalakítással olyan politikust megbízni, aki nem tagja a parlamentnek. Ilyenekül emlegetik *Coudenhove* gróf csehországi és *Kielmannsegg* gróf alsó-ausztriai helytartót, továbbá *Witte* volt kereskedelmi minisztert.

A király ma délben már külön kihallgatáson fogadta *Schönborn* Frigyes grófot, az osztrák közigazgatási bíróság elnökét és fölajánlotta neki a kabinetalakítást. *Schönborn* a leghatározottabban kijelentette, hogy ő felsége döntését a vámkérdésben *nem vállalhatja* a képviselőház előtt és ezért tekintsen el az uralkodó az ő megbízásától.

A királyt nagyon meglepte a visszautasító válasz. Amint az urakháza tagjai beszéltek, ő felsége igen nyomott, lelkileg mélyen deprimált hangulatban volt. Természetesen annak a ténynek behatása alatt állott, hogy még az urakházában sem akadt senki, aki a kormányzást át akarná venni.

Obstrukció az osztrák delegációban.

Mint Bécsből táviratozzák, osztrák politikai körökben mozgalom indult meg, hogy a delegáció tárgyalását megakadályozzák egyrészt azért, hogy mindazok, kik ő felsége döntését nem helyeslik, lemondanak tagságukról, másrészt azért, hogy a tárgyalásokat meg fogják obstruálni. De ha ezek az esetek nem is állanak be; annyi kétségtelen, hogy az osztrák delegáció tárgyalásain elkeseredett küzdelmek lesznek.

SPORT.

+ A Maros aradi evezős egyesület közgyűlése. Nagy érdeklődés mellett ma tartotta meg a Maros evezős egyesület rendezévi közgyűlését. *Grób* Jenő másodmüvezető a lefolyt év sporteseményeiről tett jelentése után *Isztray* Géza pénztárnok a vagyoni eredményről számolt be, mely után a tisztikar és választmány kijelölése következett. Megválasztották a következők: *Elnök*: Vásárhelyi Béla főrendiházi tag, acsev.

igazgató. *Alélnök*: Dálnoki Nagy Lajos alispán. *Müvezető*: Jankó Imre. *Titkár*: Vannay Gyula. *Másod müvezető*: Grób Jenő. *Pénztárnok*: Isztray Géza. *Szerintárnok*: Hady Antal. *Választmány*: Apor Gyula, Dániel Endre, Dániel Péter, Domonkos Gyula, Laczay István, Laczay Endre, Nylsstor Sándor, Szakoleczay Lajos, Sándor Ede, Schor Lajos, Parecz György, Veicsov Géza. *Számbeszegáló bizottság*: Laczay Gyula, Matogovsky Károly, Joanovits Sándor. A közgyűlés után az egyesület tagjai a Millenniumban gyülekeztek össze s vidám hangulatban a késő éjjeli órákig maradtak együtt.

A Palóczi-csárda.

(A színész-korcsmáros.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 28.

Színész népek minden időkben nagy hajlandósága volt a korcsmárosi pálya iránt. Budapesten *Vendrey*, a Vigaszínház kerekkepű művésze csinált egyszer bohém vendéglőt *Hatvaninak*, a volt színésznek és színigazgatónak, korcsmája ma is él, és úgy mondják, virul. *Miskolcon* pedig egy nyugalmazott primadonna nyitott nyári korcsmát az Avas oldalán, s el is nevezte a maga paradés-szerepéről: *Vendéglő a Bob herceg* hez.

Hogy mi ennek a pszichológiája, nem tudni. Valószínű, hogy a művészek többet fordulnak meg a korcsmákban és kávéházakban, mint az egyetemi könyvtárban és a bójtai prédikációkon, s ez a nagy otthonosság juttatja az új pályaválasztás gondolatához. Teringettét — gondolja magában — ez a legjobb út ahhoz, hogy az ember milliókat szerezzen. Egy olyan korcsmába, ahol színész a gazda, mindenki elmegy. Először a színészek. Igaz, ezek kontóra vesznek, de viszont épp a színész ért legjobban hozzá, hogy a művészeknek hogy kell pénzt bevasalni. Másodszor a közönség. Egyiket a kíváncsiság viszi oda, a másikat a nagyrabecsülés. Nem is utolsó élvezet: a publikumot az szolgálhatja ki, akinek néhány nap előtt lelkesen tapsolt. Es egy ilyen lodega ne hozzon milliókat!

Az áramlat magával sodorta az aradi színháznak is egyik derek színészét, Palóczi Pált, aki tegnap óta kettős hivatalt visel: színész és büffés. A nyári színház mellett épült vendéglőt, amelynek Nagy Lajos a bérleje: Palóczi Pál albérlésbe vette, a tegnap, a tulipán-estélyen már megnyitotta a büffét, a melyet ezután bizonyosan Palóczi csárdának fognak elnevezni.

A tu ipán estének érdekességét szinte elhalvá nyitotta ez a szenzáció. A fölvonásokozók alatt, a melyet azelőtt csak a legszenvedélyesebb sör ivók kerestek föl, tódult a nép a fabódé felé. S Palóczi van olyan színész, hogy egy korcsmárosot szakavatottan idomítson. Etes szemmel választotta ki a habi tüket, akiket legszemélyesebb kiszolgálásával tüntetett ki, a többi vendégekre nézve pedig harsányan osztotta ki parancsait:

— Két sör! Egy sonka, jobbra! Szalámi, a középre!

A csárda különben nemcsak előadás idején, hanem a próbák alatt is teljesíti nemes hivatását. Mert — ezt talán fölösleges bizonyítani — a művészet az, ami legjobban próbára teszi a gyórt.

A büffének határozott jövőt lehet jósolni, kivált, ha a nyári színház is menni fog. A jó Palóczi sok reménnyel fog az új vállalkozásba. S ha a *lőzung*-ok beváltják ezeket a reményeket, — nincs kizárva, hogy egészen otthagyja a babérokat, s végleg a vendéglői pályának adja deresedő fejét.

HIREK.

— **Minisztertanács.** Fővárosi tudósítónk táviratozza, hogy ma délután két órakor *Wekerle* Sándor elnöklete alatt több órán át tartó minisztertanács volt, amelyen a miniszterelnök beszámolt bécsi utjának eredményéről és ismertette holnapi kormánynyilatkozatát. Minisztertanács után a kabinet tagjai *Wekerlénél* vacsorán voltak.

— **Az evangélikus templom fölszentelése.** Az aradi ág. ev. egyház épülő díszes templomának külső munkálatai, ugyszintén a belső berendezés a befejezéshez áll közel. Ennek folytán az egyház vezetősége, vasárnap tartott gyűlésén a templom fölszentelését, ez évi szeptember 16-ára, vasárnapra tűzte ki. A fölszentelést valószínűleg már az új püspök fogja eszközölni s az aradi egyház nagyszabású intézkedésekkel készül azt megünnepelni. Az előkészületek megtételére bizottságot küldtek ki, a melynek tagjai: *Institőr*s Kálmán, *Frint* Lajos, *Scholtz* Robert, *Kneffel* Lajos, *Fejér* Gyula, *Ábray* Lajos, *Kosuth* Pál, *Lautner* Mátyás, *Mattusik* Márton, *Mikalay* Lajos, *Purgly* László, *Réthy* Viktor, *Vajda* János, *Schaefer* Richárd, *Szántay* Lajos.

— **A képviselőház munkarendje.** *Wekerle* Sándor miniszterelnök holnap adja elő a kormány programját a Házban. Ezzel a magyar kormány hivatalosan is bemutatkozott a parlamentnek. Ugyancsak holnap terjeszti be a kormány az indemnitásról, az önálló magyar vámtarifáról és az ujoncokról szóló törvényjavaslatokat.

A bizottságok részben már megalakultak, részben holnap alakulnak meg. Elsőnek a véderőbizottság fog ülésezni, hogy letárgyalja az ujoncjavaslatokat.

A fölíratra nézve az a terv, hogy előbb az indemnitással és a katonai javaslatokkal végezzen a Ház és csak azután fogjon bele a fölírat megvitatásába. Ennek azonban ellenzői vannak és meglehet, hogy kompromisszum létesül olyanformán, hogy a képviselőház kezdje meg a fölírat tárgyalását, de függessze föl a vitát és vegye elő az ujonc- és indemnitati-javaslatokat mint sürgős természetű dolgokat. A delegációk dolgában holnap pártközi konferencia lesz, amelyen valamenyi párt küldöttjével vesznek részt.

— **Bajai diákok Aradon.** A bajai városi kat. főgimnázium tanuló tanulmányi körutjuk alkalmával ma délelőtt a szegedi vonattal Aradra érkeztek *Borsády* Miklós, *Gáspár* János, *Sulay* Simon, *Magyarász* Ferenc és *Palotay* Iván tanárok vezetése mellett. Az indóházban *Urhegyi* Alajos, az állami tanítóképezde előkészítő iskolájának igazgató-tanítója fogadta a vendégeket. Innen gyalog jöttek be a városba. A Fehér-Kereszt szálloda kávéházában megreggeliztek, miután a vértanúk szobrára remek koszorút helyeztek. Innen a vesztőhely megtekintésére a megkoszoruzására indultak. A himnusz elneklése után *Magyarász* Ferenc hittanár tartott szép ünnepi beszédet. A növendékek közül *Sztankovich* Ferenc és *Pobolt* Antal lelkesítő szavakat tartottak. Innen visszatérve, megtekintették az ereklye-muzeum nevezetességét, a kir. lyceum épületét s a minorita atyák ujonnan épült templomát. Az ifjuság a ma délután induló szegedi vonattal hagyja el a városunkat.

— **Az állami tisztviselők közgyűlése.** Az állami tisztviselők országos egyesületének aradi vidéki köre 1906. évi május hó 31-én d. u. 5 órakor a kir. törvényszéki palota emeleti esküdtzéki (101 sz.) tárgyalási termében rendezévi

közgyűlést tart. *Tárgyszorozat:* Naplrend előtti előterjesztések a *testületi házépítési szövetkezet* szervezése iránt. 1. a) évi jelentés a kör tevékenységéről. (1904—1905. évről.) b) számvizsgálóbizottság jelentése a lefolyt év számadásáról; c) jövő évi költségvetés; 2. 7 választmányi tag választása; 3. *Kosinszky* Victor társelnök jelentése a *fizetésrendezéséről* és ezzel kapcsolatos kérdések állásáról; 4. Indítványok: a) Ifj. *Schweigert* Péter indítványa *Benedek* Sándor-nak, az Országos Egyesület társelnökének, b) *Miskovits* István indítványa *Csikvári* Jákónak, az Állami Tisztviselők Lapja szerkesztőjének — a kör tiszteletbeli tagjává választása iránt, c) *Miskovits* István és *Barsy* Aurél indítványa az *automatikus előléptetés* rendszeresítése tárgyában, d) időközben beérkező esetleges egyéb indítványok. A közgyűlésen minden köztisztviselő megjelenhet.

— *Asztalos-sztrájk* előtt. Megírjuk, hogy az aradi asztalos munkások új munkarendet dolgoztak ki, amelyet *Zubor* Andor helyettes iparhatósági biztos átadott a munkaadóknak. A munkaadók holnap nyújtják be végleges választukat az iparhatósághoz. Ma híre járt, hogy ha a munkaadók nem teljesítenék követeléseiket, úgy nemcsak a szakmabeli munkások lépnek sztrájkba, hanem általános sztrájk is várható. Ezzel szemben megbízható forrásból értesülünk, hogy ez csak kombináció, mert az aradi munkások egyelőre nem szándékoznak ehhez a fegyverhez nyúlni.

— *Az első petíció.* Budapestről táviratozzák: A Gyulafehérváron pártönkívüli programmal megválasztott *László* Mihály országgyűlési képviselő mandátuma ellen ma petíciót nyújtottak be a kuriához. Ez az első petíció, mert négy nemzetiségi képviselő mandátumát tudvalevőleg a Házhoz benyújtott panaszokkal támadták meg.

— *Eljegyzés.* Csikszentmihályi id. *Sándor* Pál nagybirtokos és neje néhai *Csernek* és *tarkeői Dessewffy* Jozefa fia, *Pető* okl. gazdász, tartalékos főhadnagy, mezőkaposi nagybirtokos, hírlapíró, *Sándor* János volt belügyi államtitkár özvegye a mai napon eljegyezte *Bauer* Károly magyarádi szőlőnagybirtokos, keresk. tanácsos, a *Ferenc* József rend lovagja, az arany érdemkereszt tulajdonosa és neje *Hertschka* Viktorin urasszonynak kedves és bájos leányát, *Paulát* Aradról. Az eljegyzésen Erdélyi előkelő családjai és a völgy nagyszámu előkelő rokonsága is részt vettek.

— *Aradi emberek egy budapesti szövetkezetben.* A budapesti kereskedelmi törvényszék cégjegyzékébe új szövetkezeti bankot jegyezték be. A címe: *Budapesti IV. kerületi gazdasági és hitelseövetkezet*, s az igazgatóság tagjai között vannak: *Baksay* István, a *Baksay* és társa volt aradi műszaki cég beltagja, *Liptófalvy* (Honisch) István volt aradi fényképész és *Reppmann* Gyula aradi építész.

— *A motoros anket elhalasztása.* A helyi érdekű motoros vasutaknak Aradváros belterületére való bejöhete ügyében a kereskedelemügyi minisztériumban holnapra hirdetett anketet *Szterényi* József államtitkár elfoglaltsága miatt június 1-én tartják meg. A miniszter ma leiratilag értesítette erről az érdekelteket.

— *A Baross-parki borkóstoló.* Az *Aradhegyaljai Szőlőgazdák Egyesületének* borkóstolója és állandó borkiállítás a Baross-parki kioszkban közbejött technikai akadályok miatt nem f. hó 30-án, hanem június 2-án fog megnyitást.

— *Az izr. leányváház alapkövetéle.* Vasárnap tették le az aradi *Fischer* Elíz-féle izr. leányváház alapkövét. Az alapító urháaly az épület alapjába emlékművet helyezett el. Az

okmányt *Fischer* Elízen kívül *Roth* Bernátné, *Chorin* Ferenc és *Papp* János g. kel. román püspök, főrendiházi tagok, *Institoris* Kálmán polgármester, dr. *Sosenberg* Sándor főrabbi, dr. *Barabás* Béla, *Varjassy* Lajos, dr. *Dálnoki* Nagy Lajos, *Sarlot* Domokos, dr. *Müle* Lajos, dr. *Vajda* István, *Deutsch* Bernát, dr. *Nemes* Zsigmond, *Kon* S. N. és *Niga* János, az árvaház építője írták alá.

— *Baleset a nyári színházban.* Súlyos kimenetelű baleset történt ma délelőtt az aradi nyári színházban. *Schwartz* Pál városi számtiszt tiz éves *Viktor* nevű fia, több társával bement a szellőztetés céljából nyitva levő színházba és a színpadon színészesdít játszottak. Hancurozás közben a fia oly szerencsétlenül bukott bele egyik súlyasztóba, hogy eltörte a ballábát. A súlyosan megsérült fiut *Kovács* Antal rendőrhadnagy elszállította a köz-kórházba, ahol csonttörést konstataáltak rajta. Felgyógyulása heteket vesz igénybe.

— *Köszönetnyilvánítás.* *Barabás* Béla dr országgyűlési képviselő ur volt szives *Seprős* községének adományából az aradi 1848—49 es honvédegylet pénztára gyarapítására *harminc* koronát adományozni, — amiért az aradi honvédegylet ezuten is a legáltalánosabb köszönetet nyilvánítja *Simay* István, elnök. *Moy* Soma, jegyző.

— *Hajhullás ellen* használjon *Perovin* 1 üveg 1 kor. *Vojtek* és *Weisz*nál. 112

A betegsegélyző pénztár közgyűlése.

(Ujítások és kedvezmények.)

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, május 28.

Vasárnap délelőtt tíz órakor tartotta a városháza kis tanácstermében XIII-ik évi rendes közgyűlést az Aradi kerületi betegsegélyző pénztár. A közgyűlést *Czukur* László igazgató nyitotta meg, aki üdvözölve a vendégeket, megemlítette, hogy ez az első közgyűlés, amelyen az igazgatóság mandátuma nem járt le. Majd részletesen megemlékezett a lefolyt év eredményéről. Ezután rátért a legutóbbi eseményekre, amelyek szükségessé tették, hogy az igazgatóság a kereskedelemügyi minisztériumhoz forduljon, a helyzet tisztázása céljából. Az igazgatóság mindent megtett arra nézve, hogy az ellentétek elsimuljanak. A helyett, hogy rögtön a jogos alapra helyezkedett volna, békés uton igyekezett a munkásokat kapacitálni, ami jó részben sikerült is, mert egyes munkáscsoportok, amelyek szintén kilépni készültek az igazgatóság intervenciója folytán letettek ezen szándékukról.

A vagongyár munkásai, akik jelenleg szintén ki akarnak lépni, nemrégiben elhatározták, hogy mielőtt ezen lépésre szánják el magukat, gyűlést fognak tartani, amelyre meghívják a betegsegélyző pénztár igazgatóságát is. Ez azonban nem történt meg, és csakis ennek tudható be, hogy a megegyezés a vagongyári munkásokkal nem jött létre.

A tagdíjak felemelését még a régi igazgatóság határozta el, a jelenlegi igazgatóság csak végrehajtotta azt. A pénztár befogadja a munkások családjaikat is, amire nem volna köteleles. Ez évenként *nyolc tízezer korona terhet ró* a pénztárra. Fontos ujítás, hogy az egylet, a husz héten tul megbetegedéseknél a halálozási pótlékot is kiutalványozza. A betegeknek szükség esetén két orvos is rendelkezésükre áll. Ha levegő változtatásra van szüksége a betegnek, úgy az egylet fürdőre küldi az illetőt.

A pénztár betegjei részére külön ambulatóriumot állított fel, ami véget vet sok visszaszágnak. Helyes ujítás, hogy a főorvos időről időre ellenőrizni köteleles a fekvőbetegek kezelé-

sét. A felemelt díjak feleslegét egy kórház felállítására fordítják. E célra társadalmi akciót is fognak indítani. A társadalom élénk érdeklődéssel fogadja a tervet és így a kórház két éven belül valószínűleg fel fog épülni. Felhangzott az a kívánság, hogy emeljék fel a táppénzeket. Ez kivihetetlen, mert sok visszaélésnek volna okozója. *Czukur* végül indítványozta, hogy küldjenek üdvözlő táviratokat *Kossuth* Ferencnek és *Szterényi* Józsefnek.

A közgyűlés az igazgató jelentését egyhangulag elfogadta és megbízta *Czukur* Lászlót, hogy menessen üdvözlő sürgönyt a kereskedelemügyi miniszterhez és az államtitkárhoz.

A múlt évben 8109 beteget látott el orvos, gyógyszerrel és segélyvel a pénztár. A bevétel 56 965 27 korona, a kiadás szintén ennyit volt. Táppénzekben 18127 40 koronát gyógyszerre 11322 58 koronát fizetett ki a pénztár.

A közgyűlés *Adler* Andor felszólalása után egyhangulag köszönetet szavazott az igazgatóságnak odaadó munkásságáért.

TÖRVÉNYKEZÉS.

5 *A heves Csutak.* Ez év január 30 án Ifj. *Csutak* Károly, a *Csutak* Károly és fia aradi temetési vállalat egyik főnöke afeletti felháborodásában, hogy *Gruber* Oszkár nevű alkalmazottja nem teljesítette parancsát, betyárnak, tolvajnak és ostoba vén számárnak mondta *Grubert*et. *Gruber* nem hagyta ezt felelet nélkül, mire *Csutak* kétszer pofonütötte, majd peddig felkapott egy nádszéket és azzal úgy vágott rajta végig, hogy *Gruber* az orvosi lálelet szerint súlyos sérüléseket szenvedett. A megsértett ember erre súlyos testi sértésért jelentette az aradi járásbíró-ágnál főnökét. Ma került volna ítélelhozatalra a sor, de mint-hogy Ifj. *Csutak* Károly jelenleg *Karlsbad*ban tartózkodik, *Bozoky* Mátyás aljárásbíró elhalasztotta a tárgyalást.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDES.

Budapesti áru- és értéktözsde.

— Az *Aradi Közlöny* távirati tudósítása. —

Budapest, május 28.

Kínálat és vételkészt jó. Elkelt 25,000 métermáza buza jól tartott áron.

Az árak 100 kilónként számítva:

Déli tözsde.

Buza októberre	15.76—15.78
Rozs októberre	12.84—12.86
Zab októberre	12.96—12.98
Tengeri májusra	13.24—13.26
Tengeri júliusra	13.26—13.28
Buza májusra	11.48—11.50
Uj tengeri 1907-re	11.48—11.50

Barát & társak:

Buza októberre	15.70—15.72
Rozs októberre	12.82—12.84
Zab októberre	12.96—12.98
Tengeri májusra	13.24—13.26
Tengeri júliusra	13.24—13.26
Buza májusra	11.52—11.54
Uj tengeri 1907-re	11.52—11.54

Irányszat lanyha.

Zárlat & társak:

Osztrák hitelrészvény	675.25
Magyar hitelrészvény	819.25
Leszámítolóbank részvény	512.50
Rima-Murányi vasmű részvény	578.25
Osztrák-magyar államvasutól részvény	676.—
Közuti vasut	592.50
Városi villamos vasut részvény	324.—
Erzsébet szanatórium sorsjegy pénzben	9.75
Erzsébet szanatórium sorsjegy árában	10.75

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Május 28. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül súlyban 118—120 fillérig; öreg közép páronként 300—400 kilogramm súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül súlyban 124—128 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogramm-ig terjedő súlyban 126—128 fillérig; fiatal könnyű páronként 250 kilogramm-ig terjedő súlyban 126—128 fillérig.

NAPIREND.

Május 29. Kedd. Róm. kath. naptár: Maxim püspök. — Protestáns naptár: Maxim. — Izraelita naptár: Selos. jem hágebalah. — Görög-keleti naptár (május 16.): Teodor. — A nap két 4 óra 11 perckor, nyugszik 7 óra 44 perckor.

Időjárás. A központi meteorológiai-intézetnek Aradra küldött táviratai szerint, a mai napra a következő időjárás várható: Meleg, elvélve csapadék, zivatarok.

Május 31. Az aradvidéki tanítóegyesület újszentanna-világosi fiók bizottságának közgyűlése délelőtt 9 órakor (Pankotán iskolaépület.) — Az állami tisztviselők országos egyesülete aradvidéki körének közgyűlése délután 5 órakor (Törvényszéki palota.) — Iskolaszéki ülés délután 4 órakor.

CSARNOK.

Az elfelejtett tanács.

Irta: Simon Vilmos.

Jussuf ben Said, vagy — miként nevezték, „Allah gyönyörűége” egyike volt a leghatalmasabb törzsfőnököknek a Szomáliföld északi részén. A hacari gazdag karaván kereskedő-rettetve emlegették nevét és nagy utjakra való indulás előtt rendszerint hosszú imákban kérték a prófétát, hogy tolmácsolja Allah előtt ama kérésüket, hogy Jussuf ben Saidnak rövidítse meg az életfonalát.

Az imák azonban hiábavalóknak bizonyultak, mert bármerre is vették utjukat, akár északra indultak Berbera felé, akár keletnek Ras Hafun irányában, az indiai óceán partjaira Jussuf ben Said mindig rájuk ütött. És járt volt annak a karavánnak, mely védekezni nem részelt, mert Jussuf ben Said ilyenkor nem ösmert kegyelmet és kardéltre hányatott mindenkit.

De amennyire félték tőle a gazdagok, annyira szerették a szegények, mert rabolt kincseinek egy részét mindig ezek közt osztotta szét. Innen eredt mellékeve is, „Allah gyönyörűsége”.

Jussuf ben Said már öreg ember volt. Hetven esztendő nyomta vállait. És így nem esoda, hogy midőn egy napon maga elé hívatta kedvenc fiát, a huszonnégy éves Mohamedet, így szólt hozzá:

— Kedves fiacskám, apád ma Allah végtelen kegyelme folytán betöltötte hetvenedik esztendőjét. Nagy kor ez már kedves fiam, különösen, ha az ember egész élete folytonos harcok közt foltt le. De most már érzem, hogy Allah megelégette dicsőségemet. Oreg ember vagyok, ki semmire se jó többé a földön.

— Ne mondd ezt apám — tiltakozott életlen Mohamed és szép fekete szemében könnyek csillogtak — Allah kegyelme megöszítette szakáladat, de testedben még most is több a szívósság, mint a puszták tevéiben, kiket Allah bölcs akarata úgy teremtett, hogy hét nap és hét éjjel kibírják éltlen szomjan a puszták fáradalmait.

Jussuf ben Said tagadólag intett kezével.

— Nincs igazad fiacskám, az én testem nem bírja ki többé a fáradalmakat. Tagjaim elvesztették ruganyosságukat és szemem látása is elgyöngült már. Habár fáj szívemnek az a tudat, hogy karom nem fog többé ellenségeimre sújtani, de azért mégsem panaszkodom. Allah rendelte ezt így, áldott legyen az ő neve.

— Kedves fiacskám, azért hivattalak, hogy ezt neked megmondjam, mert ezután te leszel törzünk vezére.

A fiatal Mohamed ijedt csodálkozással nézett apjára, ki észrevevén fia meglepetését, így folytatta:

— Ne csodálkozz fiam, hogy bátyáid fölül helyeztek. De te vagy a legmértőbb arra, hogy utódom légy. Szíved bátor, karod erős és ha lóra ülsz, oly szép vagy, hogy a próféta szeméi is bizonyára könnyben usznak a gyönyörtől, ha meglát a hetedik menyországból.

— Köszönöm agám e szép szavakat — felelte a fiam meghatva. — Allah könnyítse meg értük napjaidat. Bizalmadat pedig azzal fogom meghálálni, hogy igyekezz: fogok minden tekintetben méltó utódom lenni.

— Erről meg vagyok győződve fiacskám, mert az én szemem még sohasem csalt meg. Tudom, hogy a kard, amelyet most neked átadok, a te kezében jobban fog sújtani, mint

valaha. És ez a tudat fog nekem gondtalan nyugalmat biztosítani.

Jussuf ben Said e szavak után elgondolkodva kezdett sátrában fel és alá járni. Azután ismét fiához fordult.

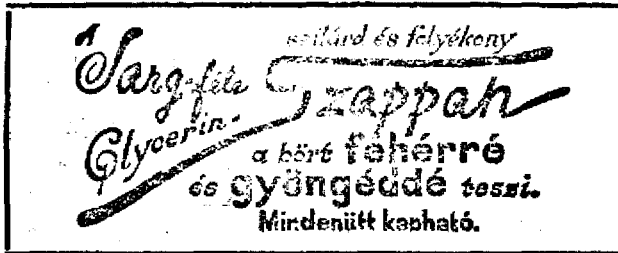
— Sátramat ezután, kedves fiam, Taff környékén üöm fel. E vidék szép, termékeny és Allah oly gazdag legelővel áldotta meg, hogy a próféta is bizonyára ott legeltetné szamarait, ha a földön élne. Most pedig fiacskám, néhány tanácsot akarok ellátni, melyek nehéz utadon iránypontra szolgáljanak.

— Megfogadom őket apám, Allah úgy segíje tetteimet.

— Először is fiacskám — kezdte oktatószóit Jussuf ben Said — arra figyelmeztetlek, hogy légy kiméletlen az erősek iránt, mert a kiméletlenségben mindig erő rejlik, de vedd pártfogásod alá a szegényeket, mert ezek a próféta különös oltalma alatt állanak. Az engedetleneket büntesd meg szigorúan, épp úgy, mint lovadat, ha makrancoskodik. Ellenségeid számát sohasem nezd, ha elég éles a lándzsád. Embered élészacsója mindig tele legyen, mert üres gyomorral a próféta sem érzi magát jól. Egyebekben pedig minden cselekvésedben a korán bölcs tanácsai szolgáljanak irányfónalul.

Fiát e tanácsokkal ellátva, nyugodt lélekkel tért pihenőre „Allah gyönyörűsége”. Pedig a bölcs férfi a legfontosabb tanácsot elfelejtette. Nem mondta meg fiának, hogy jól vigyázzon a szívére. Ezt elfelejtette Jussuf ben Said és ez nagy baj volt.

(Vége következik.)



3949

IDEGENEK ARADON

Május 28

Fehér Kereszt szálloda Lippovitz Lajos utazó Budapest. — Strasser Elek utazó Budapest. — Fuchs Jenő utazó Budapest. — Weinberger Emil utazó Borezék. — Nagy Dániel mérnök Budapest. — Tarnay István birtokos Győr. — Semel József utazó Bártfa. — Blan Gyula utazó Budapest. — Sándor Mihály főbíró Marosvásárhely. — Palanszky József mérnök Rutka. — Balázs Miklós Rutka. — Komlósi Gyula dr. ügyvéd Budapest. — Hassenfeld Zsigmond utazó Budapest. — Pasternak Lipót M. Sziget — Rabó István hivatalnok. — Gádonyi Antal utazó Budapest. — Pahtl I., Müller Béla utazók Budapest. — Pojner Sebő ügyvéd Nagyvárad. — Franyo Sándor tanár Zágráb. — Krekovic Milan Zágráb. — Krály Nikola Zágráb. — Schwarcz E. utazó Bécs. — Wihtenberger Antal Temesvár. — Elek Miklós Budapest. — Deutschman Béla Budapest. — John Rezső Budapest. — Déval Lipót Budapest. — Weiner Béla Budapest. — Dombrádi Nagy Gyula esendőrezredes Szeged. — Sándor Géza birtokos Szarvas. — Sándor Pál birtokos Marosvásárhely. — Sándor Pál birtokos és pénzügyigazgató Marosvásárhely. — Zeilinszky Mihály Budapest. — Polyák Jenő Szemlak. — Szabados Andor Nagyszentmiklós. — Leipnicker Andor Géza Ujvidék.

Központi szálloda. Libics I. min. tan. Budapest. — Fábry Sándor főispán Békésgyula. — Pászthy Kálmán honvédtuszárezredes Szeged. — Doboczeky I. ezredes Budapest. — Kehrer Károly igazgató Elek. — Schubald N. acsev. igazgató Budapest. — Urban Adolf kir. tanácsos Budapest. — Szirmai Rikárd dr. ügyvéd Budapest. — Margitay József dr. m. osztálytanácsos Budapest. — Csiky Tivadar főszolgabíró Nagyhalmagy. — Czarik János főállatorvos Szeged. — Kornai Berta művésznő Budapest. — Békassy Ferenc Budapest. — Bartha I. vezérigazgató Budapest. — Pollitzer Sándor kereskedő Budapest. — Schwarcz Samu utazó Budapest. — Guttfeld Adolf utazó Bécs. — Henel Rikárd utazó Dreza. — Hass Adolf utazó Bécs. — Weisz Frigyes titkár Budapest. — Theisz János titkár Budapest. — Janovitz Milan birtokos Battonya. — Markovits Mór faterkeskedő Szeged. —

Schlagetter János mérnök Budapest. — Jarislowsky Adolf gyáros Berlia.

Nádor szálloda. Popovics Sándor segédjegyző Apát. — Atbu István igazgató neje Brád. — Rancsanyi Alajos postaiszt neje Brassó. — Moeht Ferenc bányamérnök Nadraj. — Zaihen Mihály lelkész neje Dézna. — Gligor Péter földbirtokos Körösbánya. — Krista Valér lelkész Zimbró. — Piros János főnök Elek. — Gáspár Imre segédjegyző Apát.

NYILTÉR.*

Az „Arad és Vidéke” folyó hó 27-én megjelent 123. számában az épülőben lévő vasutunkat közeiről érdeklő közleményére kijelentjük, hogy a vonal mentén épülő műtárgyak a kereskedelemügyi m. kir. miniszterium kiküldött szakértőjének ellenőrzése alatt állanak s hogy a részvénytársaság úgy ezeket, mint a vasutnak egyéb létesítményeit csakis akkor fogja átvenni, ha azok a miniszterium szakértője által felülvizsgálva, kifogástalanoknak fognak találtatni.

Az észlelt hiányokból magára a vasutársaságra kár nem hárulhat és ezek a vasutnak megnyitását sem fogják késleltethetni.

Arad, 1906. évi május hó 28-án.

Kiváló tisztelettel:

Aradhegyaljai h. é. motoros vasut igazgatósága.

1453

Nyilatkozat.

Az „Arad és Vidéke” című lap 123. számában az én személyemet is érdeklő „Sulyos visszaélések a hegyaljai motorosnál, botránnyok az építkezés körül” című közlemény jelent meg.

Mint hogy az abban elősorolt inkriminált dolgok engem nem terhelnek, mert én és munkásaim csak azt tehetők, amire felelteseink köteleztek, magamról addig is, míg az erre hivatott bírák ez ügyben dönteni fognak, minden felelősséget elhárítok.

Máriaradna, 1906. május hó 28.

Teljes tisztelettel

1460

Pellegrini József.

A haj ápolása. A hajhullás leggyakoribb okának egyike, mint azt már a világ leghíresebb bőrgyógyásza is bebizonyították, a fejbőr korpaképződés. Ezen kellemetlen betegségben szenvedők a legelőrebb időben belül teljesen megkopaszodnak, miután a fejbőr korpaképződés a hajtalajt megáztatja és a haj gyökereit kiszáradja. Számtalan hazai és külföldi orvos ajánlja a „Petrolin hajszeszt” és ezrekre példát elismerő levél bizonyítja, hogy néhányzori használat után megszüntet mindennemű haj-



betegséget, meggátolja az őszülést és meglepő módon elősegíti a haj újra növesztését. Vásárlásnál a fenti védjegyre tessék szigorúan ügyelni. Minden más e néven forgalomba hozott hajszeszt csak silány, ártalmas utáztat. Kapható az egyedül készítőknél: Koráni és Wachsmann drogeria és cosmetici laboratorium, Szabadka.

Főraktár: Földes Kelemen gyógyszerész úrnál. 1309

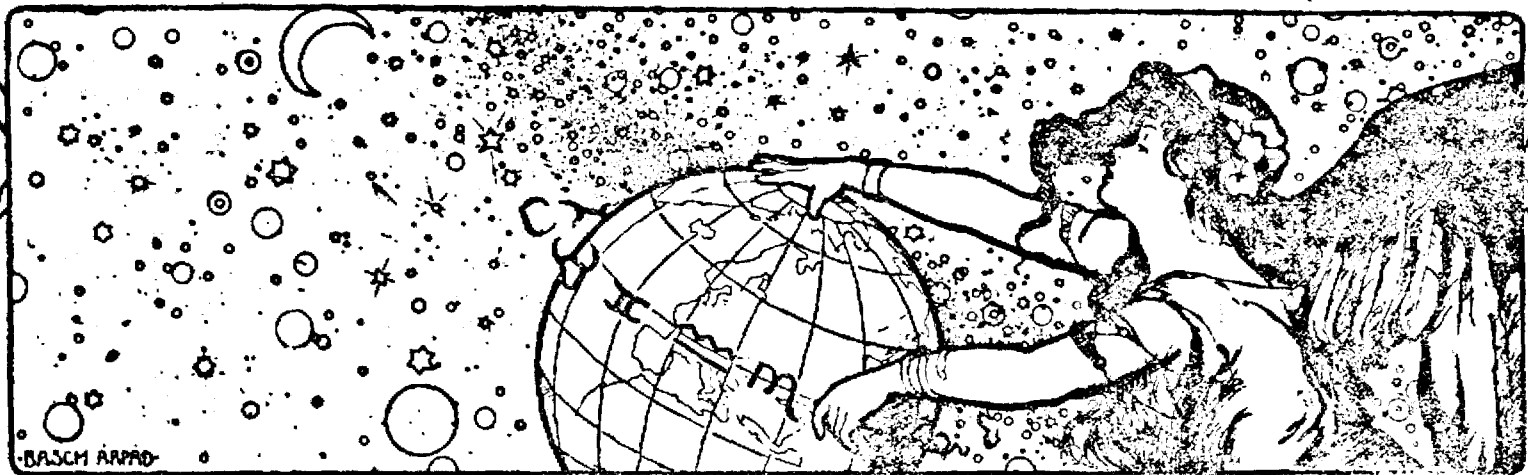


Főraktár Aradon: Fejér Gyulánál. 812

* Az ezen rovót alatt közöltetveket nem vállal felelősséget

Megjelent!**A MŰVELTSÉG KÖNYVTÁRA**

HARMADIK KÖTETE:

A VILÁGEGYETEM

A FÖLD ÉS A CSILLAGVILÁG FIZIKAI TŰNEMÉNYEINEK ISMERTETÉSE.

IRTÁK

CHOLNOKY JENŐ és KÖVESLIGETHY RADÓ

EGYETEMI TANÁROK.

A VILÁGEGYETEM

CIMŰ MUNKA TARTALMA:

A LEVEGŐAZ ÓCEÁNA SZÁRAZFÖLD382 szöveggéppel, 74 mű-
melléklettel és egy for-
gatható csillagtérképpel.A VÍZ KÖRÜTJATÁJKÉPEKCSILLAGÁSZAT.

A Műveltség Könyvtára kötetei félévi időközökben jelennek meg.

A MŰVELTSÉG KÖNYVTÁRA EGYES KÖTE-
TEINEK ÁRA DISZES FÉLBŐRKÖTÉSBEN**24 kor.**A Műveltség Könyvtára első sorozata 6 kötetből áll; a 6 kötet ára **144** korona.A Technika Vivmányai
Az Ember
A VilágegyetemMegrendelhető minden könyv-
kereskedésben.
• Havi részletfizetésre is kapható. •A Föld
Az Élők Világa
A Társadalom.

KÉRJEN PROSPEKTUST BÁRMELY KÖNYVKERESKEDŐTŐL VAGY A KIADÓHIVATALTÓL:

ATHENAEUMIRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSULAT
BUDAPEST, VII. KERÜLET, KEREPESI-ÚT 64.

Alapított 1860.



Fővárosi és angol divat-egylet által választott 75 gramm könnyű

nyári kalapokat

legnagyobb választékban tartom raktáron.

Darabja frt 2.—

Kalap-ujdonságaim megtekinthetők minden vásárlási kötelezettség nélkül.

MUNZI.

uri divat és fehérnemű üzlete

A R A D.

Kirakataimban állandóan a legizlésebb nyakkendőujdonságok láthatók.

Legerősebb kötésű nyári

harisnyák.

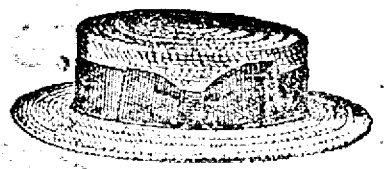
3 pár barna vagy szürke szín frt —.72

3 pár divat csikos " —.90

3 pár selyem utánzat " 1.—



Állami távbeszélő 213.

**Szalma és Panama kalapok**

legdivatosabb formákban remek választékban kaphatók.

Kérem a czéget nem össze-
téveszteni!**Uraságoktól**

használt nyári és téli férfi-ruhákat, utazó bundákat, háló-, ebédlő- és más butorokat a legmagasabb áron veszek és eladok rendkívül olcsó árak mellett. Kívánatra házhoz is megyek. Frack öltönyök kölcsönj mellett kaphatók.

ROTH IZIDOR

Aradon, Asztalos Sándor utca 5. sz., az „Arany ABC” mellett.

Kérem a czéget nem össze-
téveszteni!**Mandl Ferencz**

ércfényező és mázoló

Aradon, Boczkó-utca 11. sz.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugymint: fürdőrádakát, fürdőszobákat, vasbutorokat, fabutorokat, vízkannákat, tálczákat, kályhavédőket, faksarokat, aranyozásokat, márványozást és függőlámpák bronzírozását, majolika festészetet fára, érczre, díszes kivitelben; fioderozásokat minden színben a legszeccsesszűsőbb kivitelben **olcsó árak és pontos kiszolgálás mellett.**

Fényező és mázolótanuló felvétetik.

Vendéglő és sörcsarnok megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy az igazságügyi palotával szemben, az új luth. bérházban egy a kor modern igényeinek mindenben megfelelő

sörcsarnokot nyitottam.

Kitűnő jó magyar konyha. Naponta friss csapolású kőbányai sör, friss villásreggeli és hideg felvágott kapható.

Tiszán kezelet itaokról, valamint pontos kiszolgálásról gondoskodva van. — A m. t. közönség b. pártfogását kérve, maradtam hálás tisztelettel

Zámbó Samu,
vendéglős.

1277

Sok millió előkelő
urhölgy használja a
világhírű**Földes-féle****Margit-Cremet,**

mely zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan zser szeplők, májfoltok, bőrtakák, pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 3881

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

A hölgyek legszebb díszé

a fehér és tiszta arczbőr,

ezt elérhetjük a bámulatos, csodás hatásáról hírneves

Hajós-féle**ARADI IBOLYA-CRÉME**

használata által.

Szeplő, májfolt, bibircs,

bőrvörösséget és mindennemű arczisztatlanságot egy csapásra megszüntet!

Ára 1 korona, dupla tégely 2 korona.

Ibolya-crème szappan 70 Hll. Ibolya-hölgypor fehér, rózsá vagy krém színben doboza 1 K. 20 L. Ibolya-tej (Eau de Violette de Hajós) 1 korona.

Óvakodjunk utánzatoktól!

A bevásárlásnál csakis Hajós-féle Aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni.

Kapható a feltalálónál:

Hajós Árpád

gyógyszertárban 3881

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

továbbá Földes Kelemen, Kossuth Pál, Ring Lajos, Vojtek Kálmán gyógyszerészek utáknál és Vojtek és Weisz drogeriájában.

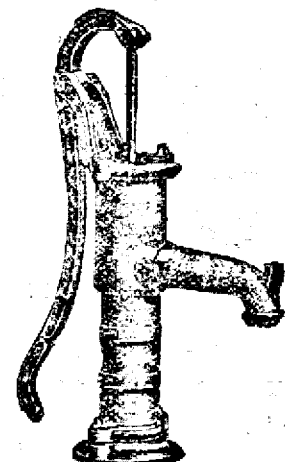
9992—1906. sz.

Hirdetmény.A m. kir. honvédelmi minis-
teriumnak rendelete nyomán ezennel
közhirre tesszük, hogy a cs. és kir.
közös hadseregbeli hadapród isko-
láknak az 1906—1907. tanév kez-
detén több hely fog betöltetni.A részletes felvételi feltételek
a városi katonai ügyosztályban be-
tekinthetők.Arad szab. kir. város tanácsá-
nak 1906. évi május hó 19. én tar-
tott üléséből.

A városi tanács.

Permetező javítások elfogadtatnak.

M. kir. szabadalmazott

Borszivattyukés hozzá való legjobb minőségű
gummi csövek legolcsóbb gyár-
táron.A szivattyu hengerből a bor utolsó
cseppig kifolyik, a szőlő magvak,
héjak és egyéb tisztatlanságok
azonnal továbbittatnak, ezáltal a sziv-
vattyu nem romlik és a bort nem
renthatja, a gépezet jó működé-
sért 8 évi jótállás, ingyen javítás.**Tüzi fecskendők**Golyó szelepekkel. Közse-
geknek legalkalmasabb,
mert homokos és sáros víz hasz-
nátánál sem tagadják meg a
szolgálatot, — a gép jó működé-
sért 8 évi jótállás (ingyen javítás),
hozzá való országos egységes csa-
varok és a legjobb minőségű be-
lül gummírozott kender-csővek a
legolcsóbb árban.**Kutak**a hozzávaló
csövekkel
olcsóbbak és
jobbak, mint
bármely bel-
vagy külföldi
gyárban.**Hönig Otto**m. királyi szabadalmazott tüzi fecskendő
és szivattyu készítő.

Arad, Rákóczi-utca 27. sz.

APRO HIRDETÉSEK.

A K i n e k

ismeretség híján

házaslánya,
szülőre,
Életrajzotokra,
könyvekre,
segédre,
ispánra,
gazdatisztára,
kulcsárra,
vancsellőre,
kertészre.

kulcsárnőre,
gazdaszonyra,
szakácsnőre,
szobalányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége

A K i

bérbeadni kíván

szobákat,
házat
rudászterü-
letet,

halászatot,
telket,
kocsit,
lovat,

A K i

mindenekelőtt vétel vagy bérbevételek eszé-
jéből keresi;

A K i

eladni kíván

bútor,
szőnyeg,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,

észetet,
műhelyt,
lakást stb.;
vagy

A K i

valamely állást betölteni kíván: legbizto-
sabbban ér eséit, ha az

ARADI KOZLONY

kis hirdetési

rovátát használja.

Szorgalmas.

Jelentkeznek a kiadóba.

Kerestetik

egy 2-3 szobás lakás, fürdőszo-
bával, esetleg kis magános ház,
lehetőleg a főtéren közelében. Aján-
latokat a kiadóhivatal továbbít.

Dr. Wolfner Pál

a Socializmus története füzve 2 kor-
kötve 8 kor. **INGUSZ I.**
ÉS FIA könyvkereskedésén
Telefon 517 285

Felső kereskedelmi iskolát

jó sikerrel végzett ker. gyakorlott
levelező jó referenciákkal, 1500
kor. kezdő fizetéssel alkalmazást
nyer. — Bővebbet a kiadóhivatal-
ban. 1354

Eladó tölgy épületfa

1905/6. év telén termelt, élesen
faragott 26 darab 9 méter hosszú,
17-18/15 ctm. vastag, 5 drb. 16
méter hosszú 9-10/10 ctm. vastag
és 2 drb. 11 m. hosszú 10-11/14
ctm. vastag, repedés nélküli, egészsé-
ges, száraz tölgyfa gerenda, Knaue
József körjegyzőnél Berzován el-
adó. Ajánlatok az egész (7 köb-
méter) fatömegre egységárban teen-
dők. 1451

100 vizsgalap

elsőrendű minőségben 1 koronáért
kapható. Vizsgai jutalomkönyvek
legnagyobb választéka. Könyvtárak
kiegészítése és berendezése. Könyv-
tárak vétele és eladása. Kerpel László
könyv-, papírkereskedése, kölcsön-
könyvtára és zeneműkölcshözönző in-
tézete. 264

Tiszta erkölcsű leány

felirónőnek, egy vendéglő részére
kerestetik. Cím a kiadóhivatal-
ban. 1466

Ötvenezer darab

különféle színes férfi és
női nap és esernyő 1 frt
10 kól kezdve eladatnak
Hegedüs Árminnál, Sza-
badság-tér 17., a 13 vér-
tanu szoborral szemben.
1356

Kereskedelmi akadémiát

végzett szerény igényű fiatal ember
egy vállalat részére könyvelőnek
kerestetik. Cím a kiadóhivatal-
ban. 1467

Malomeladás.

Közel Aradhoz félmagasörlésű

= hengermalom =

60 lóerejű szivógázmotorral, két hegerszékkel, vil-
lanyvilágítással, három kőjarral és a hozzá tartozó
szitákkal, lakkházakkal és kerttel

szabad kézből eladó,

== vagy tíz évre bérbeadó. ==

Tüzelésnél 50% megtakarítás (1 1/2 fillér, óra- és
lóerőnkint). — Ajánlatok, vagy bővebb felvilágosítást
a kiadóhivatal továbbít. 1443

Tégla

kapható

a vasút közelében levő téglafőgyártási
telepemről. 1465

Utaltvány váltandó lakásomon.

Kirle Antal

Flórián-utca 8b. szám.

**Tavaszi és nyári idényre
színes**

bőr - különlegességekben

nagy választék áll az igen tisztelt
vevőim és a n. é. közönség b. ren-
delkezésére, miért is szíves rende-
lésüket kéri

Kitűnő tisztelettel 762

Seelinger M. Andor

uri és női mintaczipészete

Arad, Szabadság-tér 4. szám.

Orthopäde gyógycipők nagy sikerű
eredményekkel készülnek.

Városi és megyei telefon 115 szám.



M. Radnán a vásár-téren

kiadó.

Szép 3 szobából álló utcával lakás
nagy pincze és minden szükséges
mellékhelyiségekkel évi bér 240
kor. Szatocs és korcsma üzletnek
igen alkalmas hely és könnyen át-
alakítható. Szép fekvésénél fogva
magasba nyúló gyümölcsös kertje
által mely az egész környékre re-
mek kilátást nyújt nyaralók részé-
re is ajánlatos. Értekezni szemé-
lyesen vagy levélileg.

Kupsa János,

Arad, Hajó utca 2. sz. 1471



Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Nyári idényre!

ajánljuk dus választéku raktárunkat mindennemü finom és divatos

mosó-ujdonosságokban,

u. m. színes sephyrek, remek mintákban. Angol vásznak, fehér ecrü és divat színekben.

Rendkívüli nagy választék különleges fehér anyagokban.

Ez idény fő divatcikke:

schweizeri ezérna vászonra himzett ruhák. Egy complet costum 12 frt.

3811

Rosenblüh H. és Társa.

Schweitzli himzés maradékok félárban, ezérna és pamutvászon maradékok!

Szőnyegmaradékok meglepő olcsón!

Szőnyegmaradékok meglepő olcsón!

Betonépítésben
gyakorlott
kőműves pallér
és
kőműveslegények

huzamosabb időre azonnal
alkalmazást nyerhetnek

1439 Hegyaljai motoros-vasut
fővállalata

Kis Ernő-utca 8.

Könyvkötészetünkben
egy ügyes fiu
tanulónak
felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban

Egy a vegyeskereske-
desben tökéletesen
jártas fiatal

segéd

azonnal

alkalmazást nyerhet.

Fizetés 30 korona teljes ellátással.
Bizonyítványokkal ellátott aján-
latok alulírottához czimzendők:

Fischer Antal,
Apáti, u. p. Seprős.

10064—1906. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. honvédelmi ministe-
riumnak rendelete nyomán ezennel
közhírré tesszük, hogy a cz. és kir.
közös hadseregbeli hadapród isko-
láknak mintegy 245 magyar honos
ifjak részére fentartott állami ala-
pítvánnyal, magán alapítvánnyal és tan-
díj fizetéses hely lesz az 1906-1907
tanév kezdetén betöltve.

Miről az érdeklődők azzal érte-
sítettnek, hogy a részletes pályá-
zati feltételek a városi katonai
ügyosztályban betekintheők és hogy
a hadapród iskolák ismertetésére

szolgáló „Tájékoztató” a honvédel-
mi miniszterium segédhivatali fő-
igazgatójánál díjmentesen kapható.

Arad szab. kir. város tanácsánk
1906. évi május hó 19-én tartott
üléséből.

A városi tanács.

285—1906. g. sz.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági
széke a városháza külső és belső
festési munkálatainak elvállalása
iránt folyó évi június hó 5-én d. e.
10 órakor árlejtést tart.

Kikiálási-ár:

I. külső festés 2175 korona.

II. Belső festés 2325 korona.

Bánatpénzül leteendő a kikiál-
tási ár 10%-a készpénzben vagy
elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésen csak írásbeli aján-
latokkalléhet részt venni.

Az írásbeli ajánlatok lezártan
az I. és II. ár-csoportra külön,
fenti záros idő letele előtt nyujtan-
dók be, s csak akkor vétetnek fi-
gyelembe, ha azokhoz a bánom-
pénz mellékelve van, s ha az
ajánlatot tevő kijelenti, hogy az
árlejtési feltételeket ismeri és el-
fogadja.

Az árlejtési feltételek a gazda-
sági tanácsnak urnál az árlejtési
megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági
székének 1906. évi május hó
28-án tartott üléséből.

Kiadta:

Dr. Angel, s. k.
aljegyző.

Tégla,
Cserép

legkedvezőbben kapható

Pollak Sándor

lörkemence téglagyárában

Mikalakán, a Radnai-ut végén.

Városi telefon 206—255.

Gyári " 515.

Rendelések felvételnek Karolina-u.
7. sz. irodámban, vagy Rákóczy-u.
28. sz. lakásamon. A téglát vám-
és fuvarmentesen saját igáimmal
bázhoz szállítom. — A gyárba sa-
ját új műtamvezet. 84

Mielőtt

kávét vásárolna,

kérem tegyen egy próbavásárlást a
híressé vált

Palermo pörkölt kávéból,

amely úgy tejes, mint fekete kávé-
nak valami fenomenális finom, íze,
aromája páratlan, az idegekre nem
ártalmas, szapora és igen kiadó.
Hetenként kétszer friss pörkölés;
eredeti ¼ és ½ kilós csomagolás-
ban csakis egyedül

Dürr Gusztáv

fűszerkereskedésében kapható

a városházzal szemben.

Értékelen utánzatoktól óvakodni;
minden csomag cégen nevével és
ólompecséttemmel van ellátva. 195

Sz általános megelegedés

mélyen tisztelt vevőim részéről abba a kellemes helyzetbe hozott, hogy rak-
táram megkészszerződött!

Festői képet nyujt ez a sok szép **nyári ujdonság** u. m.: Puppelin, Gre-
nadin, francia és mosó delain, elegáns ruhavásznak! Hazai gyártmányu
fehérneműek! Csipkék, szalagok és mindennemű női hozzávaló cikkek

utolérhetetlenül olcsó árakban kerülnek eladásra!

És daczára a feltűnő olcsó árak, még egy 20 koronát meghaladó vásárlásnál

Dr. Barabás Béla orsz. gyül. képv.

életnagyságu fényképét teljesen ingyen adom b. vevőimnek!

Nem tetszés esetén minden levágott árut visszaveszek! — Szolid szabott árak!

Tisztelettel

HEGEDÜS ÁRMIN

Aradon, a Szabadság-téren 17. sz. alatt, a 13 vértanu szoborral szemben.

Figyeljünk a kékre festett kirakatra!